

Pope Francis portrait

**Diocesan News Letter**  
Archdiocese of Madurai  
Website : [www.archdioceseofmadurai.org](http://www.archdioceseofmadurai.org)

January 2016 (For Private Circulation Only) No. 633

St. Peter illustration

பொல இறக்கம் உயிரவார்களையும்  
பொதுமக்களுக்கும் வெளியிடுவதும்

**ரைக்கத்தின் யூபிலி நூண்டு**

**08.12.2015 - 20.11.2016**



முபிலி ஸ்ரீஸ்ரீ பாதித கதவகார்  
திறப்பு - ஜூஸ அமைச்சரை  
போன்று



DNL Wishes Everyone a Happy & Blessed 2016



விவரிக்கால் பாதிக்கப்பட  
உக்காத்துக்கு மத்து இறையக்கவனின்  
இதனிக்கால்

## Greetings on Birthday



Fr. Paul Raj I. (04)



Fr. Anbu Selvan (06)



Fr. Rajan A. (09)



Fr. Benedict Ambrose Raj (10)

Fr. Antony Packiam A. (14)



Fr. Vincent Madan Babu (21)



Fr. Jeganathan S. (23)



Fr. A. Xavier Raj (25)



Fr. Gnana Sandanam M. (25)



Fr. Pappuraj (28)



Fr. Arulanandam B. (29)

## The Voice of the Pastor



New Year 2016 is dawn and we are happy indeed to celebrate it with joy and happiness as it is the first day of the year. Can we not think differently that the New Year day is the first day the rest of our lives? This thought gives us a warning that we should regulate our lives at the same time makes us to be more God - Conscious and to carry out our responsibilities with greater care than before.

This instils hope in us at the same time gives a caution . The rest of our life is our life and we are responsible for it. Hence, we are called to live our lives as required of us as priests, religious and laity. We have the obligation to be masters of our desires and inclinations and live the situation as God wants it.

Jesus emptying himself became man and identified himself with the poor and the neglected. Like Christ, we must seize the opportunities of helping the needy, visiting the sick, feeding the hungry and taking up their burdens with joyful hearts and mercy, then we will be able to say proudly that we follow Jesus in His footsteps. Such kind of generosity shown to the needy on our part brings us closer to God and that we feel that He is with us. Then our lives become meaningful and wothliving because of our actions taken in favour of the poor.

Let us not be under the illusion that we are going to live on this earth permanently but let us remind ourselves daily that death may come at any time when we least expect. Then we will make use of the possibilities given by God to do good to others and also to be good.

The first of January being the first day of the year 2016, let us be grateful to God to the Great gift of Mary as our Mother as the gift of the New Year. As Mary had unfailing trust in God and left herself in the hands of the loving God, she was able to put up with all her disappointments, trials, difficulties and worries with the firm conviction that nothing happens without God's will. Like Mary, let us entrust ourselves to God with unwavering commitment that God will take us where He wants and we will find fulfilment in carrying out God's will.

May I take this opportunity to wish you all of you a Gracefilled and Prosperous New Year.

Your Loving Archbishop,  
**(+Most Rev. Antony Pappusamy)**  
The Archbishop of Madurai



## Archbishop's Engagements January – 2016

- |       |   |  |
|-------|---|--|
| 01    | - | New Year's Grace & Blessing Day @ Bishop's House   |
| 02    | - | Marian Novenna & Mass @ Rosary Church  |
| 03 M  | - | Mass @ Nagamalai Pudukottai  |
| 08 E  | - | Holy Door Opening Mass @ Srivilliputhur  |
| 09    | - | Blessing of Grotto & Mass @ Cumbum   |
| 10    | - | Anniversary Mass @ T. Sindalacherry  |
| 14 M  | - | Infant Jesus Provincialate Feast Day Mass @ Y. Othakadai   |
|       | E | - Inter Religious Pongal Celebration @ Pudur   |
| 16 M  | - | Pongal Celebrations with Archdiocesan Youth @ NPC  |
|       | E | - Feast Day Mass @ Marambady   |
| 17 M  | - | Marriage Mass @ Samayanallur   |
|       | E | - Feast Day Mass @ Marambady   |
| 19    | - | Don Bosco School Day Celebrations @ Surya Nagar  |
| 20-23 | - | TNBC Meet @ Pillar   |
| 24 M  | - | Feast Day Mass @ Thirunagar  |
|       | E | - Church Blessing @ Ayankollankondan, Sundaranatchiyapuram   |
| 25    | - | Feast Day Mass @ Ellis Nagar   |
| 26    | - | TNBC Laity Commission Symposium @ Trichy   |
| 27-28 | - | Archdiocesan Priestly Reunion @ NPC  |
| 29    | - | Priestly Ordination @ Vadipatty  |
| 30 M  | - | Marriage Mass @ Palanganatham  |
|       | E | - Blessing of the School Building & Annual Day Celebrations @ De Nobili Mat. Hr. Sec. School, K. Pudur |
| 31    | - | Pallium Investiture Ceremony @ St. Joseph's Church @ Gnanaolivupuram                                   |

**Pope's General Prayer Intention for January 2016:** That sincere dialogue among men and women of different faiths may produce the fruits of peace and justice.

**Pope's Mission Intention for January 2016 :** That by means of dialogue and fraternal charity and with the grace of the Holy Spirit, Christians may overcome divisions.

### Please Note

1. The Archbishop has asked for a **facelift of the DNL**, to modify the content and composition of the Archdiocesan News Letter. As per his wish, the DNL will be published with information from various commissions, vicariates, parishes etc., in an elegant designing. Kindly send your materials before the 20<sup>th</sup> of every month, so that they can be edited and designed properly on time.
2. This edition of the News Letter is dedicated for '**The Extraordinary Jubilee Year of Mercy**'. Be pleased to find various documents related to this Jubilee Year, and make use of them in the pastoral ministry.
3. **Priests' Reunion Meeting** will be held in Nobili Pastoral centre, Madurai. It commences on 27<sup>th</sup> Wednesday at 10.00 a.m. with exhortation. It will be over at 4.00 p.m. on Tuesday 28<sup>th</sup> Thursday inst. All our parish priests are requested to attend it without fail.
4. **The World Day of Peace**, which is celebrated on 1<sup>st</sup> of January all over the world. Pope Francis has given a message on the theme 'Overcome Indifference and Win Peace'. Kindly, find the text in the Vatican Website and make use of it.
5. **The Church Unity Octave** is observed in January (18<sup>th</sup> to 25<sup>th</sup>). Our parish priests are asked to explain to the faithful, its true significance so that it may yield the desired fruit. True ecumenism and dialogue is to give respect to other religious beliefs and practices, because due respect to every human person and his conscience is a basic right and its infringement is equivalent to denial of human right. Kindly recite the prayer for unity which will be sent to you.

### EXTRAORDINARY JUBILEE OF MERCY HOLY MASS AND OPENING OF THE HOLY DOOR HOMILY OF HIS HOLINESS POPE FRANCIS

Saint Peter's Square

Tuesday, 8 December 2015

Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary



In a few moments I will have the joy of opening the Holy Door of Mercy. We carry out this act – as I did in Bangui – so simple yet so highly symbolic, in the light of the word of God which we have just heard. That word highlights the *primacy of grace*. Again and again these readings make us think of the words by which the angel Gabriel told an astonished young girl of the mystery which was about to enfold her: "Hail, full of grace" (*Lk1:28*).

The Virgin Mary was called to rejoice above all because of what the Lord accomplished in her. God's grace enfolded her and made her worthy of becoming the Mother of Christ. When Gabriel entered her home, even the most profound and impenetrable of mysteries became for her a cause for joy, a cause for faith, a cause for abandonment to the message revealed to her. *The fullness of grace can transform the human heart* and enable it to do something so great as to change the course of human history.

The feast of the Immaculate Conception expresses the grandeur of God's love. Not only does he forgive sin, but in Mary he even averts the original sin present in every man and woman who comes into this world. This is *the love of God which precedes, anticipates and saves*. The beginning of the history of sin in the Garden of Eden yields to a plan of saving love. The words of Genesis reflect our own daily experience: we are constantly tempted to disobedience, a disobedience expressed in wanting to go about our lives without regard for God's will. This is the enmity which keeps striking at people's lives, setting them in opposition to God's plan. Yet the history of sin can only be understood in the light of God's love and forgiveness. Sin can only be understood in this light. Were sin the only thing that mattered, we would be the most desperate of creatures. But the promised triumph of Christ's love enfolds everything in the Father's mercy. The word of God which we have just

heard leaves no doubt about this. The Immaculate Virgin stands before us as a privileged witness of this promise and its fulfilment.

This Extraordinary Year is itself a gift of grace. To pass through the Holy Door means to rediscover the infinite mercy of the Father who welcomes everyone and goes out personally to encounter each of them. It is he who seeks us! It is he who comes to encounter us! This will be a year in which we *grow ever more convinced of God's mercy*. How much wrong we do to God and his grace when we speak of sins being punished by his judgment before we speak of their being forgiven by his mercy (cf. Saint Augustine, *De Praedestinatione Sanctorum*, 12, 24)! But that is the truth. We have to put mercy before judgment, and in any event God's judgement will always be in the light of his mercy. In passing through the Holy Door, then, may we feel that *we ourselves are part of this mystery of love, of tenderness*. Let us set aside all fear and dread, for these do not befit men and women who are loved. Instead, let us experience *the joy of encountering that grace which transforms all things*.

Today, here in Rome and in all the dioceses of the world, as we pass through the Holy Door, we also want to remember another door, which fifty years ago the Fathers of the *Second Vatican Council* opened to the world. This anniversary cannot be remembered only for the legacy of the Council's documents, which testify to a great advance in faith. Before all else, the Council was an encounter. A genuine *encounter between the Church and the men and women of our time*. An encounter marked by the power of the Spirit, who impelled the Church to emerge from the shoals which for years had kept her self-enclosed so as to set out once again, with enthusiasm, on her missionary journey. It was the resumption of a journey of encountering people where they live: in their cities and homes, in their workplaces. Wherever there are people, the Church is called to reach out to them and to bring the joy of the Gospel, and the mercy and forgiveness of God. After these decades, we again take up this missionary drive with the same power and enthusiasm. The Jubilee challenges us to this openness, and demands that we not neglect *the spirit which emerged from Vatican II, the spirit of the Samaritan*, as Blessed Paul VI expressed it at the conclusion of the Council. May our passing through the Holy Door today commit us to making our own the mercy of the Good Samaritan.

POPE FRANCIS  
GENERAL AUDIENCE

Wednesday, 9 December 2015

## Why have a Jubilee of Mercy?



Dear Brothers and Sisters, Good morning,

Yesterday I opened here, in St Peter's Basilica, the Holy Door of the Jubilee of Mercy, after having previously opened it in the Cathedral of Bangui, Central Africa. Today I would like to reflect together with you on the meaning of this Holy Year,

responding to the question: *Why have a Jubilee of Mercy?* What does this mean?

The Church is in need of this extraordinary occasion. I am not saying: this extraordinary occasion is good for the Church. I am saying: the Church needs this extraordinary occasion. In this era of profound changes, the Church is called to offer her particular contribution, rendering visible the signs of the presence and closeness of God. The Jubilee is a favourable time for all of us, because by contemplating Divine Mercy, which overcomes all human limitations and shines in the darkness of sin, we are able to become more certain and effective witnesses.

Turning our gaze to God, merciful Father, and to our brothers and sisters in need of mercy, means focusing our attention on the *essential contents of the Gospel*: Jesus, Mercy made flesh, who renders the great mystery of the Trinitary Love of God visible to our eyes. Celebrating a Jubilee of Mercy is equivalent to placing once again the specific nature of the Christian faith, namely Jesus Christ, the merciful God, at the centre of our personal life and that of our communities.

It is a Holy Year, therefore, so as to *live mercy*. Yes, dear brothers and sisters, this Holy Year is offered to us so that we may experience in our lives the sweet and gratifying touch of God's forgiveness, his presence beside us and his closeness especially in the moments of greatest need.

This Jubilee, in other words, is a privileged moment for the Church to learn to choose only "*what pleases God most*". What is it that "*pleases God most*"? Forgiving his children, having mercy on them, so that they may in turn forgive their brothers and sisters, shining as a flame of God's mercy in the world. This is what pleases God most. St Ambrose, in a theological book that he wrote about Adam, takes up the story of the creation of the world and says that each day after God made something — the moon, the sun or the animals — [the Bible] says: "God saw that it was good". But when he made man and woman, the Bible says: "He saw that it was very good". St Ambrose asks himself: "Why does He say 'very good'? Why is God so content after the creation of man and woman?". Because finally he had someone to forgive. This is beautiful: God's joy is forgiving, God's being is mercy. This is why we must open our hearts this year so that this love, this joy of God may fill us all with this mercy. The Jubilee will be a "favourable time" for the Church if we learn to choose "*what pleases God most*", without giving in to the temptation of thinking that something else is more important or primary. Nothing is more important than choosing "*what pleases God most*", in other words, his mercy, his love, his tenderness, his embrace and his caresses!

The necessary work of renewing the institutions and structures of the Church is also a way that should lead us to make a living and vivifying experience of God's mercy, which alone can guarantee that the Church is that city set on a hill that cannot be hid (cf. Mt 5:14). Only a merciful Church shines! Should we forget, for even just a moment, that mercy is "*what pleases God most*", our every effort would be in vain, for we would become slaves to our institutions and our structures, inasmuch as they may be renewed. But we would always be slaves.

"To experience strongly within ourselves the joy of having been found by Jesus, the Good Shepherd who has come in search of us because

we were lost" (*Homily of First Vespers of Divine Mercy Sunday, 11 April 2015*): this is the objective that the Church establishes for herself in this Holy Year. In this way we will strengthen in ourselves the certainty that mercy can truly help in the edification of a more human world. Especially in our time, in which forgiveness is a rare guest in the spheres of human life, the call to mercy is made more urgent, and this is so in every place: in society, in institutions, at work and even in the family.

Of course, "Father, shouldn't the more this Year? It is mercy of God, but urgent needs!". It is do, and I for one never this. However, we whenever mercy is the root. In the world, exclusively seeking



pleasures and honours joined with the desire to accumulate wealth, whereas in the life of a Christian it is often disguised in hypocrisy and worldliness. All of these things are contrary to mercy. Surges of self-love, which make mercy a stranger in the world, are so abundant and numerous that we are often unable to recognize them as limitations and as sin. This is why it is necessary to recognize ourselves as sinners, so as to strengthen within us the certainty of divine mercy. "Lord, I am a sinful man; Lord, I am a sinful woman: come with your mercy". This is a beautiful prayer. It is an easy prayer to say every day: "Lord, I am a sinner: come with your mercy".

Dear brothers and sisters, I hope that, in this Holy Year, each one of us may experience God's mercy, in order to be witnesses to "*what pleases God most*". Is it naïve to believe that this can change the world? Yes, humanly speaking, it is foolish, but "the foolishness of God is wiser than men, and the weakness of God is stronger than men" (1 Cor 1:25).

## பரிபூரணப்பலன் (INDULGENCE)

பரிபூரணப்பலன் புஞ்சிய கத்தோலிக்க போதனை திருச்சபைச் சட்டம் 992-டிலும், கத்தோலிக்க திருச்சபையின் மறைக்கல்வி என்னும் நூலின் எண் 1471 றிலும் தரப்பட்டுள்ளது. இதனை அடையும் முறை, அதற்கான நிபந்தனைகள் பற்றிய தெளிவுரைகள் திருச்சபையால் பல சமயங்களில் வழங்கப்பட்டுள்ளன. இவற்றின் அடிப்படையில் சேலம் மறைமாவட்ட மக்களின் பயணப்படியங்காக பின்வரும் தெளிவுரை வழங்கப்படுகிறது. திருத்தந்தை பிரான்சிஸ் அறிவித்துள்ள இரக்கத்தின் யூபிலி ஆண்டில் எல்லா கத்தோலிக்கரும் இப்பலனைப் பெற இது துணைபுரியும் என்ற நம்பிக்கையில் இது வழங்கப்படுகிறது.

### பரிபூரணப்பலன் என்றால் என்ன?

பாவம் செய்யும் யாவரும் பாவத்திற்குறிய தண்டனையை அனுபவிக்க வேண்டியது பொது நியதி. மனம் வருந்துவதாலும் ஒப்புவு அருள்சாதனத்தாலும் நமது பாவங்கள் மன்னிக்கப்பட்ட பின்பும் பாவத்தினால் ஏற்பட்ட தாக்கம், பாறிப்பு மற்றும் காரணகாரிய தொடர்புள்ள விளைவுகள் தொடர்கின்றன. பரிபூரணப்பலனைத் திருச்சபைச்சட்டம் 992 பின்வருமாரு விளக்கிக் கூறுகிறது:

**“கடவுளின் திருமுன் ஒருவர் தன் பாவத்திற்கு மன்னிப்புப் பெற்றுவின் அவர் அனுபவிக்கும் பாவத்தின் விளைவாகிய தண்டனையிலிருந்து அவரை முழுமையாக விடுவியபது பரிபூரணப்பலன் ஆகும். இதனைப் பெறுவதற்கான இன்றியமையா வரையறைக்கூறுகளை (நிபந்தனை) நிறைவேற்றுவோர் கிறிஸ்துவின மீட்பை மக்களுக்குப் பழங்கும் கருவியாகியத் திருச்சபையின் பணிகள் வழியாக இப்பலன்களைப் பெறலாம். இப்பலன்களைக் கிறிஸ்துவுக்கும் புனிதர்களுக்கும் ஏற்ற விதத்தில் வழங்க திருச்சபை அதிகாரம் பெற்றுள்ளது”.**

பாவத்தின் விளைவாக பாவம் புரிந்தவரின் வாழ்வில் பாவம் மன்னிக்கப்பட்ட பின்னரும் பின்வரும் நான்கு முக்கிய விளைவுகள் தொடர்கின்றன.

- 1) இறைவனோடு உள்ள உறவில் பிளவு ஏற்பட்ட நிலை.
- 2) திருச்சபையோடு உள்ள உறவு சீருடைந்த நிலை.
- 3) பிற சகோதரரோடு உள்ள உறவு காயப்பட்ட நிலை.
- 4) பாவச்சோதனைகளை எதிர்த்து போராடும் ஆற்றல் குன்றிய நிலை.

பாவத்தின் இவ்விளைவுகளை சொப்புத்தி ஆன்ம நல்லனை அவரில் உருவாக்குவது அவசியம். இதனையே திருச்சபை பாவத்தின் விளைவாக ஏற்படும் தற்காலிகத்தண்டனை (Temporal punishment) என்று குறிப்பிடுகிறது. இத்தண்டனையை மனிதர் இவ்வுலக வாழ்வில் பல்வேறு துங்பங்கள் வழியாகவும் இறந்தபின் தூய்மைப்படுத்தப்படும் (உத்திரிப்பு) நிலையிலும் அனுபவிக்கின்றனர். இத்தண்டனையைக் குறைக்க அல்லது இதனை முற்றிலுமாக இல்லாததாக்க செய்க, தபம்சகை, பிழான்புச் செயல்கள் போன்ற நந்செயல்களை மனிதர் மேற்கொள்ள வேண்டுமென திருச்சபை பரிந்துரைக்கிறது. கிறிஸ்து தனது இடப்பினாலும், உயிர்பினாலும் மனிதருக்கு முழு மீட்பையும் பெற்றுத் தந்துள்ளதால், திருச்சபை மனிதருக்கு இம்மன்னிப்பையும் மேற்கூறிய தண்டனையை நீக்கும் வழிகளையும்

மக்களுக்கு வகுத்துள்ளது. இப்பலன்களை ஒரு பகுதியாகவோ, முழுமையாகவோ மனிதர் பெற்ற திருச்சபை வழிமுறைகளை வழங்குகிறது. இத்திருச்சபை வழியாக செயல்படும் கிறிஸ்துவே பாவத்திற்கான மன்னிப்பையும், பாவத்தின் விளைவுக்கான தண்டனைக் குறைப்பையும் அல்லது நீக்கத்தையும் வழங்குகிறார். இதனையேபரிபூரணப்பலன் (Indulgence) என்கிறோம்.

### இப்பலன்களைப் பெற நிபந்தனைகள்:

திருமுழுக்கு பெற்ற அனைவரும் இப்பலன்களைப் பெறலாம். நலமுடன் இருப்போர், நோயுற்றோர், முதியவர், சிறையிலிருப்போர் அனைவரும் உரிய நிபந்தனைகளின்படி இப்பலன்களைப் பெறலாம். மேலும், திருச்சபை அறிவிக்கும் சிறப்பு காலங்களிலும் (புனித ஆண்டு) ஆண்மீக தியானம் செய்வோர், தேவ அழைத்தல் ணாயிறு, இளையோர் தினம், கிறிஸ்தவ ஓன்றிப்பு நாள் போன்ற இன்னும் சில சிறப்பு நிகழ்வுகளிலும் இப்பலன்களைப் பெறலாம் என்ற திருச்சபை வகுத்து அவ்வப்போது அறிவிக்கிறது.

### பரிபூரணப்பலனைப் பெற பொதுவான நிபந்தனைகள்:

பரிபூரணப்பலன்களைப் பெற விரும்புவோர்:

- 1) முறையான திருமுழுக்கு பெற்றிருத்தல்.
- 2) திருச்சபையில் உறுப்பினராக (திருச்சபை விலக்கு போன்ற தண்டனை பெறாதவராக) இருத்தல்.
- 3) பாவம் இல்லாத உள்ளத்துடன் அருள்நிலையில் இருக்கத்தல்.
- 4) உண்மையான மனமாற்றத்துடன் பரிபூரணப் பலன்களைப் பெற விருப்பம் கொண்டவராக புனித வாயிலில் நுழைதல்.
- 5) அந்த நாளில் அல்லது அதற்கு முன் அன்மையில் ஒப்புவு அருள்சாதனம் பெற்றவராக இருத்தல்.
- 6) திருப்பலியில் அன்று பங்கேற்று நந்தகருணை உட்கொள்ளுதல்.
- 7) திருச்சபையோடு உயிருள்ள ஒன்றிப்பைக் காட்ட நம்பிக்கை அறிக்கையை சொல்லுதல்.
- 8) திருத்தந்தைக்காகவும், அவரது கருத்துக்களுக்காகவும் செபித்தல்.
- 9) ஆன்மா சார்ந்த, உடல் சார்ந்த இரக்கச் செயல்களை முழு ஆர்வத்துடன் இயன்ற அளவு செய்தல்.

மேற்கூறிய நிபந்தனைகளை நிறைவேற்றும் அனைவரும் ஒரு நாளைக்கு ஒரு முறை மட்டும் ஒவ்வொரு நாளும் இப்பலன்களைப் பெறலாம். இப்பலன்களை தங்களுக்காகவும், இறந்தோருக்காகவும் பயணப்படுத்தலாம் (உப்புக்கொடுக்கலாம்). மேற்கூறிய நிபந்தனைகளில் ஒருசிலவற்றை நிறைவேற்ற இயலாதவர்கள் இப்பலன்களைப் பெற விரும்பினால் பகுதி அளவிலான (partial) இப்பலன்களைப் பெறலாம்.

**இப்பலன்களைப் பெற மேற்கூறிய நிபந்தனைகளுடன் பின்வரும் செயல்களையும் செய்யத் தருசபைப் பரிந்துரைக்கிறது.**

- 1) அடிக்கடி மனவல்லிய செங்களைச் சொல்லி தம் உள்ளத்தை கடவுள்பால் எழுப்புதல்.

- 2) பிற்ராஸ்புச் செயல்களுக்காக தம் நேரத்தையும், உழைப்பையும், பொருளையும் செலவழித்தல்.
- 3) தியாக உள்ளத்தோடு சில இன்பங்களையும் மகிழ்வளிக்கும் பொழுதுபோக்குச் செயல்களைத் தவிர்த்தல்.
- 4) பிற்ர் முன்னிலையில் வெளிப்படையாகத் தம் கிறிஸ்தவ நம்பிக்கைக்குச் சான்றுபாக்கதல்.
- 5) சுய விருப்பத்தோடு சுத்தபோசனம் ஒருசந்தி, உபவாசம் போன்ற நற்செயல்களில் ஈடுபடுதல்.
- 6) தினமும் குறைந்தது 30 நிமிடங்கள் விவிலியம் வாசித்தல்.
- 7) இயன்ற போதெல்லாம் நற்கருணை ஆராதனை செய்தல்.
- 8) தினமும் தனியாகவோ, குடும்பத்திலோ, ஆலயத்திலோ செபாமாலை செபித்தல்.
- 9) இயன்ற போதெல்லாம் சிலுவைப்பாதை செய்தல்.
- 10) பாவ நாட்டங்களிலிருந்து விடுபட நற்செயல்களில் அதிகம் ஈடுபடுதல்.
- 11) ஏழை எனியோரின் மேம்பாட்டுக்கான இரக்கச்செயல்களில் ஈடுபடுதல்.
- 12) இரக்கச்செயல்களில் மிகச்சிறந்ததாகிய பிற்ரை உள்ளாற் மன்னிக்கும் புனிதச் செயலை இவ்வாண்டு அதிகம் செய்தல்.
- 13) இறந்தோரை நினைவுகளும் செபிப்பதன் மூலம் இப்பலன்களை இறந்தோருக்காக ஒப்புக்கொடுக்கலாம்.

**நோயாள்களும் முதியோரும்** தங்கள் நோய்களும் வேதனைகளும் இயேகவின் இறுப்பு மரணம் உயிர்ப்பு ஆகியவற்றோடு கொண்டுள்ள நெருங்கிய உறவை மனதிற்கொண்டு திருப்பலியில் பங்கேற்பது, நற்கருணை உட்கொள்வது, குழு மற்றும் தனி செபத்தில் ஈடுபடுவது போன்றவற்றால் இப்பலன்களைப் பெறலாம். ஆலயம் செல்ல இயலாதவர்கள் சமூக தொடர்பு ஊடகங்கள் வழியாகத் திருநிகழ்வுகளில் பங்கேற்று இப்பலன்களைப் பெறலாம்.

**சிறையிலிருப்பேர்** சிறையில் உள்ள செபக்கூடங்களில் மேற்கூறப்பட்ட நிபந்தனைகளுக்கு உப்பட்டு இப்பலன்களைப் பெறலாம். இறைத்தந்தையைப் பற்றிய சிந்தனையோடும் செபத்தோடும் சிறைக்கதவுக்களைக் கடந்து செல்வது திருக்கதவினைக் கடந்து செல்வதன் அடையாளமாகும்.

**சாகும் தருவாயில் இருப்போருக்கு** நோயில் பூசுதல் வழங்கும் அருட்பணியாளர் பரிபூரணபலன் வழங்கும் ஆசீரை வழங்குதல் அவசியம். அத்தருணத்தில் அருட்பணியாளர் இல்லையெனில் நோயுற்றோர் அடிக்கடி செபிக்கும் பழக்கம் உள்ளவராயின் திருச்சபை இவர்களுக்கும் இப்பலன்களை வழங்கிறது. இத்தருணத்தில் சூழ்நிதிருப்போர் திருச்சிலுவையை நோயாளியின் மீது வைத்து இப்பலன்களுக்காக செபிக்கலாம்.

**இரக்கச்செயல்களில் ஈடுபடுவோர்** இச்செயல்களில் கருத்துன்றி ஈடுபடும் ஒவ்வொரு முறையும் இவ்வாண்டு முழுவதும் இப்பலன்களைப் பெறலாம்.

இவ்வாறு அனைவரும் இந்த யூபிலி ஆண்டு முழுவதும் திருச்சபை வழங்கும் பரிபூரணபலன்களைப் பெற்றுப் பருளுவது வாழ்வின் பயன் பெற அன்புண் அழைக்கிறோம்.

**நன்றி:** மேதகு ஆயர் சிங்கராயர், சேலம் மறைமாவட்டம்

## இறை இரக்க யூபிலி ஆண்டு

8.12.2015 – 20.11.2016

### இரக்கத்திற்கான இறை அழைத்தல்

இறை இயேகவில் அன்புள்ள குருக்கள், துறவறத்தார் மற்றும் இறை மக்கள் அனைவருக்கும் தமிழக ஆயர்களின் ஆசீரும் வாழ்த்துக்களும்! இறை இரக்கத்தின் யூபிலி

திருத்தந்தை பிரான்சில் இறை இரக்கத்தின் சிறப்பு யூபிலி ஆண்டை அறிவித்திருக்கிறார். நம் விண்ணகத் தந்தை இரக்கமுள்ளவராய் இருப்பது போல இரக்கமுள்ளவர்களாய் இருக்க அழைப்பு பெற்றுள்ள நாம், (ஹை 6:36) அதைச் சிறப்பாக உணர்ந்து வாழ்ந்து காட்டும் நோக்குடன், 2015 ஏப்ரல் மாதம் 11-ஆம் நாளன்று “இரக்கத்தின் முகம்”என்னும் தலைப்பில் அவர் வெளியிட்ட ஆவணக்குள் மூலம் இப்புதித் தூண்டைப் பற்றிய அதிகாரப்பூர்வமான அறிவிப்பை வெளியிட்டார்.

இரண்டாம் வத்திக்கான் சங்க நிறைவெளின் 50 ஆம் ஆண்டு நிறைவைக் கொண்டாடும் வகையில் 2015 டிசம்பர் 8-ஆம் நாளன்று புனித பேதுரு போலயத்தில் திருவாயிலைத் திறந்து, திருத்தந்தை துவங்கிவைக்கவிருக்கும் இந்த யூபிலி ஆண்டு, 2016 நவம்பர் 20-ஆம் நாளன்று கிறிஸ்து அரசர் பெருவிழா அன்று நிறைவை பெறும். இந்த யூபிலி ஆண்டின் முக்கியத்துவத்தைக் குறித்துத் திருத்தந்தை கூறுகையில், “சிறப்பு வாய்ந்த வரலாற்று மாற்றங்கள் நிகழும் இக்காலக் கட்டத்தில், இறைவெளின் உடனிருப்பையும் நெருக்கத்தையும் உலகிற்கு வெளிப்படுத்தும் அடையாளங்களைத் திருச்சபை வழங்க கடமைய்ப்பட்டிருக்கிறது. இறைத் தந்தையின் இரக்கத்தின் அடையாளமாகவும், கருவியாகவும் விளங்க, உயிர்ப்பு விழாவன்று நம் ஆண்டவர் திருச்சபைக்கு அளித்த மறைப்பணியின் உண்மைப் பொருளை ஆய்ந்து அறியவும் இதுவே சரியான நேரம்” என்றார்.

### இரக்கம் இறைவெளின் இயல்பு

விவிலியத்தில் இறைவெளி இரக்கக் குணம் கொண்டவராக மட்டும் அல்லாமல், இரக்கமே உருவானவராகவும் சித்தரிக்கப்படுகிறார். விவிலியம், திருச்சபை மரபு, இறை மக்களின் ஓட்டு மொத்த நம்பிக்கை வாழ்க்கை ஆகிய அனைத்தும், இரக்கமே இறைவெளின் தனிச் சிறந்த பண்பு என்பதற்கு ஆதாராயாய் விளங்குகின்றன என்கிறார் புனித இரண்டாம் ஜான்பால்.

கட்டுலனாகாத் கடவுளின் சாயலைக் கட்டுலனாக்கும் இயேகவில் (கொலோ 1:15) நாம் கடவுளைக் கண்டுணர்ந்து அவரில், இரக்கத்தின் முழுமையை (எபே 2:4-7) இலவசக் கொடையாக சுவைத்திருக்கிறோம். நாம் பாவிகளாக இருந்தபோதும் கீழில்து நமக்காகத் தியாகப் பலியாளர் என்பதில் கடவுளின் அன்பின் தன்மையை நாம் புரிந்து கொண்டோம்

(உரோ 5:8). இதனை அடிப்படையாகக் கொண்டே, திருத்தந்தை தமது ஆவணத்தில் இயேகவை இறை இரக்கத்தின் அடையாளம் எனச் சித்தரிக்கிறார். இரக்கமே உருவான தந்தையின் உருவிலும் சாயலிலும் படைக்கப்பட்டு (தொநா 1:27) இயேகவின் சிலுவைப் பலியினால் புனித இனமாக மீட்கப்பட்ட நாம் (1பேது 2:9) தூய ஆவியாரால் இறைத் தந்தையின் இரக்கத்தைப் பிரதிபலிக்க

கடமைப்பட்டிருக்கின்றோம். “உமது வீட்டிற்குப் போய் ஆண்டவர் உம்மீது இரக்கங்கெண்டு உமக்குச் செய்ததையெல்லாம் உம் உறவினருக்கு அறிவியும்” என்று கெரசேன் பகுதியைச் சேர்ந்த பேய் பிடித்தவருக்கு இயேக பிழப்பித்த அதே ஆணை இன்று நமக்கும் அளிக்கப்படுகிறது (மாற் 5:19).

### **இரக்கத்திற்கான அவசர அழைப்பு**

இரக்கத்தின் கருவியாய்த் திகழ்வதில்தான் திருச்சபையின் வாழ்வு, பொருள் பெறுகிறது. எனவே திருச்சபையின் அனைத்து மேய்ப்புப் பணிகளும் நம்பிக்கையாளர்களுக்கு இறைவனின் நீடிய இரக்கத்தை வெளிப்படுத்த வேண்டும். திருச்சபையின் போதனையிலும் சாட்சியத்திலும் இரக்கத்திற்குத் தட்டுப்பாடு இருத்தலாகாது.

நமது திருமூழுக்கின் விளைவாக இறை இரக்கத்தின் சாட்சிகளாய்த் திகழ நாம் அழைப்பட்டிருக்கிறோம். இந்த இறையைழைத்தல் சரியான முறையில் வாழ்வாக்கப்படும்போது நாம் கிறிஸ்துவின் உடலாக மாறுகிறோம், உலகை இரக்கத்துடன் நோக்க இறைவனின் விழிகளாக, நன்மை செய்ய விரையும் அவரின் கால்களாக, உலகிற்கு ஆசீர் வழங்க அவரின் திருக்கைகளாக நாம் மாறும்பொழுது புனித அவிலா தெரசம்மாள் கண்ட கனவு நன்வாகும்.

### **எல்லைகளைத் தாண்டும் இரக்கம்**

இறைவனின் இரக்கம் எல்லைகளைத் தாண்டி அனைவரையும் அரவணைக்கும் இயல்பு கொண்டது. அவரது இரக்கம் அவரது படைப்பு அனைத்தின்மீதும் உள்ளது (திபா 145:9). இறைமகன் இயேக, மக்களைப் பிரித்து வைத்திருந்த மதில்களைத் தகர்த்தெறிந்தார். தனிமைச் சிறைகளிலிருந்தும் பிரிவினைகளை உண்டாக்கும் ஆதிகக் சக்திகளிலிருந்தும் நம்மை விடுவித்தார். இனம், நாடு, பண்பாடு, ஏற்றுத்தாழ்வு, பாலினப் பாகுபாடு முதலியவற்றைக் களைந்தார். ஒருவர் மற்றவரிடமிருந்து நம்மைப் பிரித்து வைக்கும் சக்திகளையும், பிறரது துயரத்தைக் கண்டும் இளகாத மனிலையையும், இறைவனின் இரக்கம் குணமாக்குகின்றது. திருத்தந்தை கூறுவது போல, திருச்சபையை மக்களின் வாழ்க்கைச் சூழலிருந்து அன்னியப்படுத்தி, அதை கோட்டையாக்கி விட்டோம். அதன் மதில்களை இப்போது தகர்த்தெறிந்து நற்செய்தியைப் புதிய விதத்தில் அறிவிக்க இந்த யூபிலி ஆண்டில் முற்படுவோம்.

### **இரக்கமே மறைப்பணி**

மனித அவலங்களைக் கண்டும் மனம் இளகாது நம் உள்ளங்கள் இன்று இருக்கப்போய்விட்ட நிலை வேதனை அளிக்கிறது. வீதியோரம் கவனிப்பார்ந்துக் கிடக்கும் மனிதரை எவ்விதச் சலனமும் இன்றிக் கடந்து போகிறோம். போதைக்கு வாழ்வை இழந்து நிற்கும் இளையோர், கணவரால் அடி உதைக்கு உள்ளாகும் மனைவிகள், நியாயமான ஊதியம் மறுக்கப்படும் தொழிலாளர்கள், கடனுக்கு நிலத்தை இழுந்து தவிக்கும் விவசாயிகள், வருவாய் போதாமல் தத்தளிக்கும் நடுத்தரக் குடும்பத்தினர், சொந்த இடங்களிலிருந்து புலம் பெயர்ந்து அகத்திகளாய் நிற்கும் பழங்குடியினர், அநியாயமாய் உயர்ந்து நிற்கும் மருத்துவச் செலவுகள் எனப் பல நிலைகளில் நம் சகோதர சகோதரிகள் நம் கண் முன்பே துண்புறும்போதும் நாம் அதைக் குறித்துக் கவலைப்படுவதில்லை. ஊழல், ஏழ்மை, வன்முறை, வேலையில்லாமை எனச் சமூக அநீதிகள் நாள்தோறும் நம் கிராமங்களிலும், தொகுதிகளிலும், குடும்பங்களிலும், அன்பியங்களிலும் அரங்கேறும் போதும்,

இயற்கைச் சீழிவு மனிதரால் ஏற்படுகின்ற போதும் நமது உள்ளாம் உருகுவதில்லை. இரக்கத்திற்கான இறை அழைப்பு இத்தகைய இருகிய உள்ளங்களை ஊடுருவுகிறது. நம்மால் தடுக்கப்படக் கூடிய, தடுக்கப்பட வேண்டிய தீவைகளை எதிர்க்காதபோது கிறிஸ்தவக் கடமையில் நாம் தவறுவதால் பாவம் செய்கிறோம் என நாம் உணர வேண்டும். இறை இரக்கம் நம்மை ஒழுங்கப்படுத்தி மன்னிப்பு, கனிவு, சகிப்பத்தன்மை ஆகிய பண்புகளை கொண்ட புதிய கண்ணோட்டத்துடன் நம் சமுகச் சூழ்நிலைகளை அணுக வழிவகுகிறது.

### **இரக்கத்தின் தரம்**

இரக்கத்திற்கான அழைப்பு நம்மிடமிருந்து வெறும் பரிதாபத்தை அன்று, மாறாக மனித அவலங்களை எதிர்கொண்டு வெற்றி பெற நமது முழுமையான ஈடுபாட்டை எதிர்பார்க்கிறது. துன்பப்படும் ஒருவரின் நிலை கண்டு நம்மில் எழும் அனுதாபம், அவரது உணர்வையே நமதாக மாற்ற வேண்டும். இதையே “இன்றைய உலகில் திருச்சபை” எனும் இரண்டாம் வத்திக்கான் சங்க ஏடு பின்வருமாறு கூறுகிறது: “மகிழ்வும், எதிர்நோக்கும், ஏக்கமும், கவலையும், இன்றைய மனிதரின் வாழ்வில் குறிப்பாக ஏழைகள் மற்றும் துன்புறுவோர் அனைவரின் வாழ்வில் உள்ளன. இம்மனிதின் மகிழ்வும், எதிர்நோக்கும், ஏக்கமும், கவலையும் கிறிஸ்தவர்களுக்கு முற்றிலும் உரியனவே. கிறிஸ்துவைப் பின்பற்றும் இவர்களின் இதயத்தில் உண்மையான மனிதக் கூறுகள் யாவும் எதிரொலிக்கத்தான் செய்கின்றன... எனவேதான், கிறிஸ்தவச் சமூகம், மனித குலத்தோடும் மனிதகுல வரலாற்றோடும் உண்மையிலே தான் நெருங்கி இணைக்கப் பெற்றுள்ளது என்பதை உணர்கின்றது” (இ.உ.தி.1).

### **இரக்கம் நம் இல்லங்களில் தொடங்க வேண்டும்**

நம் குடும்பங்கள் இரக்கத்தின் உண்மை இயல்பைக் கற்றுக்கொடுக்கும் பல்கலைக்கழகங்களாக மாற வேண்டும். நம் அன்பியங்கள், பக்த சபைகள், பணிக்குமுக்கள், துறவுறச் சபைகள் ஆகியவற்றின் வாழ்வும், பணியும் முதல் கிறிஸ்தவக் குழுமத்தின் முன்மாதிரிகையைப் பின்பற்ற வேண்டும். அவர்கள் “அனைவரும் ஒரே உள்ளமும் ஒரே உயிருமாய் இருந்தனர். அவர்களுள் எவரும் தமது உடமைகளைத் தம்முடையதாகக் கருதவில்லை, எல்லாம் அவர்களுக்கு பொதுவாய் இருந்தது” (திப 4:32, காண்: திப 2:42-47) இரக்கத்திற்கான நமது அழைப்பு இத்தகைய இலக்கை நோக்கி நம்மை வழிநடத்த வேண்டும். இறைத் தந்தையின் இருக்க முகத்தைத் தங்கள் அருள்கையாளப் பணியில் நமக்குக் குறித்து காட்டும் குருக்கள் இதில் சிறப்பு கவனம் செலுத்த வேண்டும்.

### **இரக்கம் ஒரு இணைந்த முயற்சி**

இரக்கத்திற்கான அழைத்தல் மற்றத் திருச்சபைகள், மதங்கள், அரசு மற்றும் அரசுசாரா நிறுவனங்கள் ஆகியவற்றிலுள்ள நல்லெண்ணம் படைத்தவர்களோடு ஒன்றிணைந்து செயலாற்ற நம்மைத் தூண்டுகிறது. நன்மை செய்யும் மனப்பாங்கு, நம்மைச் சமயங்கள், கோட்பாடுகள் கடந்து ஒருங்கிணைக்கிறது என்பது திருத்தந்தையின் தளராத நம்பிக்கை. பிற சமயங்களோடு அன்புறவும் தோழமையும் கொண்டு கிறிஸ்தவ நம்பிக்கைக்கும் வாழ்விற்கும் சாட்சியம் பகரும்போது, அவர்களிடம் காணப்படும் ஆன்மீகம் மற்றும் மதிப்பீடுகளைக் கண்டுணரவும், பாதுகாக்கவும் நம்மால் இயலும் என தாய் திருச்சபை நமக்குக் கற்பிக்கிறது.

## மரியாவின் வழியில் இருக்கம்

அனைவரின் மனங்கவர்ந்த “கிருபை தயாபத்து மாதாவே” செபத்தில், மரியா எவ்வாறு இருக்கத்தின் அன்னையாக இருக்கிறார் என்பதை உணர்கிறோம். பிறர் நல்லில் அக்கறை கொண்ட அன்னையின் கண்கள் இரசம் தீர்ந்துபோனதை உணர்ந்தவுடன் அவரது இருக்கம் அக்குடும்பத்தை அவமானத்திலிருந்து காப்பாற்ற வழி தேடியது. அவரது பரிந்துரையினால் இயேசுவின் முதல் புதுமை நிகழ்ந்தேறியது. அவரது இருக்கம் சிலுவைக்கு அடியில் தம் மகனின் சடலம் சுமக்கும் தீயாகத்தை தாண்டியும் தொடர்கிறது. இருக்கத்தின் முன்மாதிரி நம் அன்னை மரியா.

### சில பரிந்துரைகள்

திருத்தந்தையின் “இருக்கத்தின் முகம்”என்ற ஆவணம் இந்த யூபிலி ஆண்டினை பொருள்ள வகையில் கொண்டாட சில நல்ல பரிந்துரைகளை முன் வைக்கிறது:

- ஓப்புவ அருளடையாளம்:** இந்த அருளடையாளத்தில்தான் இணையில்லா இறை இருக்கத்தை நாம் ஆழமான விதத்தில் அனுபவிக்கிறோம். இறைவனின் மனிப்பு நம்மைப் புது மனிதர்களாய் மாற்றுகிறது. எனவே ஓப்புவ அருளடையாளத்தை வழங்கும் அருள்பணியாளர்கள் இறை இருக்கத்தின் உண்மையான அடையாளங்களாய் விளங்கத் திருத்தந்தை அழைக்கிறார்.
- இருக்கத்தின் மறைப்பணியாளர்கள்:** திருச்சபைபினுடைய தாய்மைப் பண்பின் பிரதிபலிப்பாக இப்புனித ஆண்டில், திருத்தந்தை தாம் மட்டுமே மன்னிக்கக் கூடிய பாவங்களையும் மன்னிக்கும் அதிகாரத்துடன் இருக்கத்தின் மறைப்பணியாளர்களை அனுப்பத் திட்டமிட்டிருக்கிறார்.
- இருக்கத்தின் வாயில்:** வழக்கமாக உரோமை நகரின் நான்கு பேராலயங்களின் திருக்கதவுகளும் யூபிலி ஆண்டுகளில் திருப்பயணிகள் நுழைந்து யூபிலியின் நிறை பேறுபலனை பெற திறக்கப்படும். யூபிலி வரலாற்றில் முதல் முறையாக இந்த ஆண்டு மறைமாவட்ட பேராலயங்கள் மற்றும் திருத்தலங்களிலும் இருக்கத்தின் திருக்கதவுகள் திறக்கப்படும்.
- திருப்பயணங்கள்:** நமது மனமாற்றத்தின் உந்துசக்தியாகத் திருப்பயணங்கள் உதவ வேண்டும் என திருத்தந்தை விரும்புகிறார். எனவே உரோமை நகரின் இருக்கத்தின் திருக்கதவையோ அல்லது உலகின் வேறு பகுதிகளில் உள்ள இருக்கத்தின் திருக்கதவையோ அடையும் அடையாளமாக ஒவ்வொருவரும் தங்களால் இயன்ற விதத்தில் திருப்பயணம் மேற்கொள்ளலாம்.
- இருக்கத்தின் ஆன்மீக, சமூகக் கடமைகள்:** இறை இருக்கத்தைப் பகிர்ந்துக்கொள்ளச் சிறந்த வழி இருக்கத்தின் கடமைகளுக்கான நமது பிரமாணிக்கத்தைப் புதுப்பித்துக் கொள்வதாகும்.

### அ. இருக்கத்தின் ஆன்மீகக் கடமைகள் பின்வருமாறு:

- அவநம்பிக்கையில் இருப்போருக்கு அறிவோளியூட்டுதல்

- பாவிகள் மனம்மாற அறிவுறுத்தல்

- துன்புறுவோரைத் தேற்றுதல் - வருந்துவோருக்கு ஆறுதல் அளித்தல்

- பிறர் இழைத்த தவறுகளை மன்னித்தல் - தீமைகளை மன்னித்தல்

- தீமை செய்வோரைப் பொறுமையோடு ஏற்றுக்கொள்ளுதல்

- இறந்தோருக்காகவும் வாழ்வோருக்காகவும் செபித்தல்

### ஆ. இருக்கத்தின் சமூகக் கடமைகள் பின்வருமாறு:

- பசியாய் இருப்பவர்களுக்கு உணவு கொடுத்தல்

- தாகமாயிருப்போள் தாகம் தணித்தல்

- ஆடையின்றி இருப்பவர்களுக்கு ஆடை அணிவித்தல்

- அன்னியரை ஏற்றுக் கொள்ளுதல்

- நோயாளர்களைக் குணப்படுத்துதல்

- சிறையிலிருப்போரைச் சந்தித்தல்

- இறந்தோரை நல்லடக்கம் செய்தல்

இருக்கத்திற்கான அழைப்பு நம்மை மகிழ்ச்சியால் நிரப்ப வல்லது. புனித பவுல் கூறுவது போல, இருக்கச் செயல்களை மனவருத்தந்தோடோ கட்டாயத்தினாலோ செய்யாமல் முகமலர்ச்சியோடு செய்வோம் (காண: 2 கொரி 9:7).

இறை இருக்கத்தின் யூபிலி ஆண்டுக் கொண்டாட்டம் இறைத் தந்தையின் இருக்கத்தைப் பிரதிபலிக்க நாம் பெற்றுள்ள அழைத்தலைச் சிறப்புடன் வாழ உதவுவதாக! “உங்கள் தந்தை இருக்கமுள்ளவராய் இருப்பது போல நீங்களும் இருக்கம் உள்ளவர்களாய் இருங்கள்” (லூக் 6:36) என்று இயேசு விடுத்த அழைப்பிற்கு நாம் தலைவணங்கி இறை இருக்க யூபிலி ஆண்டை கொண்டாடுவோம்.

இவண்,

மேதகு ஆயர் பீட்டர் ரெமிஜியஸ் தலைவர் – தமிழக ஆயர் பேரவை



2,3.01.2016	நொபிலி அருள்பணி மையம்	சனி, ஞாயிறு
09,10.01.2016	விருதுநகர்	சனி, ஞாயிறு
16,17.01.2016	நொபிலி அருள்பணி மையம்	சனி, ஞாயிறு
23,24.01.2016	வத்தலக்குண்டு	சனி, ஞாயிறு

அருட்தந்தை. ஜோசப், செயலர்

## **Conference of Catholic Bishops of India**

Circular for the Holy Year of Mercy

*December 8, 2015 to November 20, 2016*

To.

*All the Archbishops, Bishops, Priests, Deacons, Religious, Catechists and lay faithful of Latin Catholic Church in India.*

Your Eminence, Your Grace, Your Excellency,

Greetings of Peace and Joy in the Lord Jesus Christ, the living face of the Father's Mercy.

Our Holy Father, Pope Francis has announced an Extraordinary Jubilee Year of Mercy which will begin on December 8, 2015, the Solemnity of the Immaculate Conception and conclude on November 20, 2016, the Solemnity of Our Lord Jesus Christ, the King of the Universe. The Extraordinary Jubilee Year of Mercy was declared with the Bull of Indiction, '*MisericordiaeVultus*' (MV) of April 11, 2015.

**The motto of the Holy Year of Mercy, "Merciful like the Father," (Lk. 6:36)** serves as an invitation to follow the example of the compassionate Father who asks us not to judge or condemn but to forgive and give love and forgiveness without measure. We wish to live this Jubilee Year in the light of the Lord's words: "Be merciful just as your Father is merciful" (Lk 6:36). The Holy Year of Mercy is a call to the Church to refashion herself as a body not for judgment or condemnation but for pardon and merciful love. It is an occasion and an opportunity for us to deepen our faith and transform our Church into a more compassionate and merciful instrument.

The Holy Father, Pope Francis has suggested numerous ways of experiencing and practicing Mercy in *MisericordiaeVultus*. Keeping in mind those practical ways the Executive Committee of the CCBI requested that we give some guidelines, which the Indian Church could consider in all the pastoral initiatives at different levels: regional, diocesan and parish in the year of Mercy.

**1. Organising Committee:** "Mercy is the very foundation of the Church's life" (MV10). Thus, under the guidance of the Bishop all the Commissions of the diocese, could come together to form an Organising Committee that would initiate, lead and co-ordinate the initiatives of the Year of Mercy, both, at the Diocesan and Parish levels.

**2. Opening of the Holy Door of Mercy:** "On the same Sunday, (the third Sunday of Advent, December 13, 2015) I (Pope Francis) will announce that in every local Church at the Cathedral – the Mother Church of the faithful in any particular area or alternatively at the co-cathedral or another church of special significance, a Door of Mercy will be opened for the duration of the Holy Year" (MV 3). At the discretion of the Diocesan Bishop a similar door may be opened at any Shrine. It would be particularly appropriate if the National Shrines and Basilicas are chosen for this.

**3. Closing of the Holy Door of Mercy:** On November 20, 2016, the day of the closing of the Holy Year of Mercy, all the doors designated as Holy Doors of Mercy will be solemnly closed (MV 5).

**4. Corporal Works of Mercy:** "Jesus introduces us to these works of Mercy in his preaching so that we can know whether or not we are living as his disciples. Let us rediscover these corporal works of Mercy: i) to feed the hungry, ii) give drink to the thirsty, iii) clothe the naked, iv) welcome the stranger, v) heal the sick, vi) visit the imprisoned and vii) bury the dead."(MV15). If we can motivate every baptized person to do "One Small Act of Mercy Daily" it will bring about a mercy revolution in India.

**5. Spiritual Works of Mercy:** "And let us not forget the spiritual works of Mercy: i) to counsel the doubtful, ii) instruct the ignorant, iii) admonish sinners, iv) comfort the afflicted, v) forgive offences, vi) bear patiently those who do us ill and vii) pray for the living and the dead" (MV 15). We are recommended to form Missionary Disciples (MD) (*EvangeliiGaudium120*) who can exercise the above spiritual works and motivate others to do the same."

**6. Pilgrimage:** "The Practice of Pilgrimage has a special place in the Holy Year, because it represents the journey each of us makes in this life" (MV 14). "May pilgrimage be an impetus to conversion, by crossing the threshold of the Holy Door, we will find the strength to embrace God's Mercy" (MV14).

We are invited to announce some Pilgrimages where people can have the opportunity to enter the Holy Door and encounter God's Mercy and obtain an Indulgence. These Pilgrim Centres for this Holy Year ought to have teams to help the pilgrims experience Mercy and conversion through faith.

**7. Lent 2016:** “The season of Lent during this Jubilee Year should also be lived more intensely as a privileged moment to celebrate and experience God’s Mercy” (MV 16). Lent 2016 should be considered with new fervour and more reading and meditation of the Sacred Scriptures should be promoted.

“In order to be capable of Mercy, therefore, we must first of all dispose ourselves to listen to the Word of God” (MV13). All the baptized could be recommended to have a ‘Personal Bible’ and ‘Personal Prayerful Bible Reading Time’ especially in the forthcoming season of Lent. “How many pages of Sacred Scriptures are appropriate for meditation during the weeks of Lent to help us rediscover the merciful Face of the Father!” (MV 17).

**8. Regular Confession Initiatives:** “Let us place the Sacrament of Reconciliation at the centre once more in such a way that it will enable people to touch the grandeur of God’s Mercy with their own hand”(MV 17). We need trained confessors who would be available to lead the penitents to experience Divine Mercy. Special motivational recollections for priests on the theme of ‘God’s Mercy and the Sacrament of Reconciliation’ could be conducted. We can invite also Confessors from outside the diocese especially during the season of Lent.

**9. Missionaries of Mercy:** “During this Holy Year I (Pope Francis) intend to send out Missionaries of Mercy” (MV 18).They will be persuasive preachers of Mercy. “I ask my brother Bishops to invite and welcome these Missionaries of Mercy” (MV 18). From every Diocese some priests can be recommended by the Local Ordinaries to the Pontifical Council for the Promotion of New Evangelization and can be registered as Missionaries of Mercy for this Holy Year. Some dioceses have already done so.

**10. 24 Hours for the Lord:** “The initiative of 24 Hours for the Lord to be celebrated on the Friday and Saturday preceding the Fourth week of Lent, should be implemented in every diocese” (MV 17) March 4 and 5, 2016 can be marked as the days of intense prayer in every Diocese, Parish, Religious House, Institution and Mission Station in India. There can be an organized 24 Hours of chain prayer involving different groups which could be nominated, motivated and trained.

**11. Mercy Outreaches:** “May we reach out to them (wounded and hurt) and support them so that they can feel the warmth of our

presence, our friendship and our fraternity” (MV 15). As members of the Body of Christ, we are called upon to respond with deep compassion and mercy to all our brothers and sisters who have feel hurt in some way by any member of the Church or by any minister of the Church.

There is an urgent need to identify ‘Agents of Reconciliation’ who will take the initiative to reach out to those who feel wounded by the ministers and the members of our own community. There can be a `Team of Agents of Reconciliation` well trained for peace making, out-reach, and special Healing Services.

**12. Divine Mercy Devotion:** “Our Prayer also extends to the Saints and blessed ones who made Divine Mercy their mission in life. I am especially thinking of the great apostle of Divine Mercy, Saint Faustina Kowalska” (MV 24). During this year of Divine Mercy we can concentrate and promote the devotion to Divine Mercy through the recitation of the Divine Mercy Chaplet and litany. We can also make our people aware of the Messages on Divine Mercy revealed to Saint Faustina Kowalska. Moreover we can celebrate the Divine Mercy Sunday, which follows the Sunday after Easter, April 17, 2016, with greater solemnity.

**13. Catechesis on Jubilee Year of Mercy:** An in-depth awareness of the Jubilee year of Mercy is essential to celebrate the year meaningfully and fruitfully. Special conferences on Mercy can be organized systematically by having selected resource persons reaching out to different places and groups throughout the year. These selected personnel would need to explain the meaning of the Year of Mercy, Door of Mercy, Indulgence, Sacrament of Reconciliation, and other works of Mercy recommended by the Church in *Misericordiae Vultus*. They can be also encouraged to write articles and books on Mercy of God and the Jubilee year of Mercy. The Special programmes in this Year of Mercy, conducted at Suvarta Kendra, Panchmari, National Centre for New Evangelization could be utilized.

**14. Dissemination of the Message of Mercy:** The diocesan and regional task force for the Year of Mercy can create and manage a website wherein the events, resources, information, links, samples, short films, documentaries and support programmes can be uploaded for a speedy awareness and co-ordination, use of social media is also very effective.

The main focus and aim of this Jubilee Year is to live out in our daily lives the Mercy which the Father constantly extends to all of us and to introduce everyone to the great mystery of God's Mercy. (MV 25).

**15. Prayer for the Jubilee Year of Mercy:** In order to have a fruitful experience of the programmes of the Jubilee Year of Mercy, we urge everyone to pray regularly the prayer for the Year of Mercy prepared by the Holy Father, Pope Francis. We encourage all of you to take initiatives based on these guidelines to celebrate the Year of Mercy meaningfully in our country.

Our Mother Mary, Mother of Mercy, was the first herald of Mercy in the house of Elizabeth, at the Marriage at Cana, under the Cross at Calvary and in the Upper Room on the day of Pentecost. May our Mother of Mercy intercede for each one of us especially during this year. We wish you all a fruitful Holy Year of Mercy.

*Given from the Secretariat of the Conference of Catholic Bishops of India on October 7 on the Feast of Our Lady of Rosary, in the Year of Our Lord 2015.*

—**Oswald Cardinal Gracias**, President, Conference of Catholic Bishops of India and Archbishop of Bombay.

A professor of chemistry wanted to teach his **5th grade class** a lesson about the **evils of liquor**, so he produced an experiment that involved **a glass of water, a glass of whiskey and two worms**.

"Now, class. Observe closely the worms," said the professor putting a worm first into the water. The worm in the water writhed about, **happy as a worm in water could be**.

The second worm, he put into the whiskey. It writhed painfully, and quickly sank to the bottom, **dead as a doornail**.

"Now, what lesson can we derive from this experiment?" the **professor asked**.

Shyam, who naturally sits in back, raised his hand and wisely, responded, "**Drink whiskey and you won't get worms.**"



## வெள்ள நிவாரணப் பணிகள்

கடந்த நவம்பர், டிசம்பர் மாதங்களில் ஏற்பட்ட கனமழு, பெருவெள்ளம் இவற்றினால் பாதிக்கப்பட்டு, பெருந்துயரில் வாழும் சென்னை, காஞ்சிபுரம், கடலூர் போன்ற மக்களுக்கு, நமது தொண்டுள்ளத்தின் வழியாக நம் தோழுமையினை வெளிப்படுத்த முயற்சிக்கப்பட்டது. பேராயர் அவர்களது வேண்டுகோளுக்கிணங்கி, அனைத்து பங்குகளிலும் டிசம்பர் 13இும் நாள் சிறப்பு காணிக்கை எடுக்கப்பட்டு, சென்னை, செங்கை, பாண்டி ஆகிய மறைமாவட்டங்களுக்கு அனுப்பி வைக்கப்பட்டது. டிசம்பர் 9 முதல் டிசம்பர் 16 முடிய உயர்மறைமாவட்டத்தில் உள்ள அனைத்து பங்குகளின் பங்குத்தந்தையர்களின் பெருமுயற்சியால், மக்களின் நல்லுள்ளத்தினால் தாராள கொடைகளால் வெள்ள நிவாரணப் பொருட்கள் சேகரிக்கப்பட்டன. ரூபாய் 7 லிலடச்தீற்கும் அதீகமான மதிப்புள்ள அரிசி, புத்தாடைகள் ஒருங்கிணைக்கப்பட்டன. துறவிகள், இளைஞர்கள், தன்னார்வத் தொண்டர்கள், MMSSS பணியாளர்கள் ஆகியோர் பொருட்களைச் சேகரிக்க உதவினர். MMSSS, SC/ST பணிக்கும், இளைஞர் பணிக்கும் ஆகிய பணிக்குமுக்களின் செயலர்கள், இளைஞர் பொருட்களை ஒருங்கிணைத்தனர். டிசம்பர் 18 அன்று பிற்பகல் குருகுல முதல்வர் தலைமையில் பேராயர் இல்லம் மற்றும் நொயிலி வளாக அருட்தந்தையர்கள் நிவாரணப் பொருட்களை அனுப்பி வைத்தனர். பணி. செபாஸ்டின், பணி. அகஸ்டின், பணி. மாட்டின், பணி. லாரன்ஸ் ஆகியோர் மறைமாவட்ட பிரதிநிதிகளாகச் சென்று, MMSSS வழியாக பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்குப் பொருட்களை வழங்க, விருத்தாச்சலம் பங்கில் பொருட்களை ஒப்படைத்தனர்.

- அருட்தந்தை லாரன்ஸ், MMSSS

## இளைஞர் பணிக்கும்

டிசம்பர் 13 அன்று, கிறித்து பிறப்பு பாடல் போட்டியும், கிறித்து பிறப்பு பெருவிழாக் கொண்டாட்டமும் நொயிலி அரங்கத்தில் நடைபெற்றன. கிறித்து பிறப்பு வாழ்த்து செய்தியினை பொதுநிலையினர் சார்பாக, பேராசிரியர், முனைவர் ஹென்றி கூலியஸ், தமிழ்த்துறை, அமெரிக்கன் கல்லூரி அவர்களும், அருட்பணியாளர்கள் சார்பாக, பணி. அருள், செயல், நற்செய்திப் பணிக்கும் அவர்களும் வழங்கினர். இறுதியில் பேராயர் அவர்கள் வெற்றி பெற்றோருக்குப் பரிசுகள் வழங்கி, ஆகியுரை வழங்கினார்.

எதிர்வரும் சனவரி 16 (சனி) அன்று பொங்கல் விழாக் கொண்டாட்டமும், பொதுக்குழுக் கூட்டமும் மதுரை நொயிலி அருட்பணி மையத்தில் பேராயர் அவர்கள் தலைமையில் நடைபெற உள்ளன. மறைவட்ட

செயலர் தந்தையர்கள் பங்குபெற உள்ள இக்காண்டாட்டத்தில் ஒவ்வொரு பங்கின் இயக்கத் தலைவர், செயலர், பொருளர் ஆகியோர் தவறாது அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

- அருட்தந்தை மார்ட்டின் ஜோஸ்

### இறையமூத்தல் பணிக்குழு

அன்புள்ள பங்குத்தந்தையரே, எதிர்வரும் சனவரி 2,3 ஆகிய நாட்களில் வந்து பாருங்கள் - இறையமூத்தல் முகாம் (4) ஆனது நடைபெற உள்ளது. 9 முதல் 12 முடிய பயிலும் மாணவர்களில் ஆர்வம் உள்ளோரையும், கல்லூரி பயிலுவோரின் ஆர்வம் உள்ளோரையும், பங்கேற்கச் செய்ய, உங்கப்படுத்த அன்புடன் கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

- அருட்தந்தை மார்ட்டின் ஜோஸ்



### குடும்பம் மற்றும் நலவாழ்வும் பணிக்குழு

மதுரை உயர்மறைமாவட்ட குடும்பம் மற்றும் நல்வாழ்வுப் பணிக்குழுவினரால் 20.12.2015 நூற்றிற்கும் மீண்டும் அன்று, 9-ஆவது ஆண்டு நவீன சுயவரமானது நடத்தப்பட்டது. மதுரை பல்நோக்கு சமூகப்பணி இயக்குநர் தந்தை, லாரன்ஸ் அவர்கள் திருப்பவி நிறைவேற்றினார். தொடர்ந்து அருள்பணி மைய இயக்குநர் தந்தை முனைவர் மதுரை ஆண்டும் அவர்கள் நிகழ்வு விளக்கவுரை கொடுத்து நிகழ்வினை தொடங்கி வைத்தார். இதில் மொத்தம் 120 வரண்கள் கலந்துகொண்டனர். பணிக்குழு செயலர் தந்தையுடன் இணைந்து அருட்தந்தையர்கள் மற்றும் பணிக்குழுவினர் ஆகியோர் இந்த நிகழ்வு சிறப்பான முறையில் நடைபெறுவதற்கு உறுதுணையாக இருந்தனர். அனைவருக்கும் நன்றி.

- அருட்தந்தை ஜோசப், செயலர்

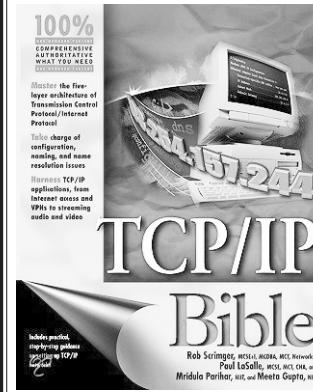
### ANBIAM MONTH



Every Year, month of January is specially meant for concentrating on revering and refreshing ANBIAMS in the parish. Handbook and wall posters have been already given to you in the priests meeting. Kindly make use of them to celebrate the event meaningfully. Since the themes revolve around the nurturing and protection of nature, this will be a good opportunity to take the values of bible easily even to non – Christians, who reside around the particular anbiam families.

- Fr. A. Arul, Secretary, Anbiam

### இணைய வழி விவிலிய கல்வி



தமிழக ஆயர் பேரவையின் விவிலியப் பணிக்குழுவின் மறைமாவட்டச் செயலர்கள் கூட்டும் திருச்சி சமூக சேவை மையத்தில் நவம்பர் 10, செவ்வாய்க் கிழமை நடைபெற்றது. இந்த கூட்டத்திற்கு தமிழக ஆயர் பேரவையின் விவிலியப் பணிக்குழுவின் தலைவர் மேதகு ஆயர் செ. சூசைமாணிக்கம், சிவகங்கை மறைமாவட்ட ஆயர் தலைமை தாங்கினார்.

அருட்தந்தை அடைக்கலராஜ், ச.ச., இணைய வழி விவிலிய கல் வியின் அவசியத்தையும், அவசரத்தையும் முன்வைத்தார். மக்கள் அனைவருக்கும் பயன்படும் வகையில்

இத்திட்டம் இந்த நாளிலே தொடங்கப்படுவதாக முன்மொழிந்தார். இணையதளம் வழியாக விவிலியக் கல்வியைக் கற்றுக் கொள்பவர்களுக்குப் பேராசிரியர்கள் உதவியோடு, அனைத்தும் நடைபெறும் என்பதையும் தன் உரையில் கூறினார். தமிழிலும் ஆங்கிலத்திலும் விவிலியத்தைப் பற்றி படிக்க இந்த இணையத்தளம் ஒரு நல்ல வய்ப்பாக அமைகிறது. தன்னுடைய உரையிலே கடந்த ஆண்டு ஜான் மாதம் முதல் online radio-வில் கிறிஸ்தவ பக்திப்பாட்கள் மற்றும் விவிலியச் சிந்தனைகள் 24 மணி நேரமும் ஒலிபரப்பட்டுவதைத் தெரிவித்தார். ஏறக்குறைய 150 நாடுகளில் 60,000 பேருக்கு மேலாக பயன்பெறுவதை எடுத்துரைத்தார். ஒவ்வொரு நாளும் மூவாயிரத்துக்கும் மேலான மக்கள் பங்குபெறுவதை எடுத்துரைத்தார். இது ஒரு பெரிய ஆசி என்று அடிக்கோடிட்டார்.

இன்றிலிருந்து [biblestudy.arulvakku.com](http://biblestudy.arulvakku.com) அதிகாரப் பூர்வமாக நடைமுறைக்கு வருவதைக் குறித்து பெருமிதம் அடைகிறோம். [biblestudy.arulvakku.com](http://biblestudy.arulvakku.com) வழியாக ரூ.1000/- செலுத்தி இணைய வழி விவிலியக் கல்வியில் இணையலாம். பழைய மற்றும் புதிய ஏற்பாட்டு நால்களை விளக்க தமிழில் 22 பாடங்களும், ஆங்கிலத்தில் 24 பாடங்களும் உள்ளன. ஒரு பாடத்தைக் கற்றுக் கொள்ள ஒரு வாரம் முதல் ஒரு மாதம் வரை எடுத்துக் கொள்ளலாம். ஒவ்வொரு பாடத்தின் இறுதியிலும் இணையதளத்தின் வழியாக தேர்வானது நடத்தப்படும். அவருடைய இந்த முயற்சிக்கு அவையோர் அனைவரும் கரவொலி எழுப்பி பாராட்டைத் தெரிவித்தனர். இதைத் தொடர்ந்து ஆயர் அவர்கள் இந்த இணையத்தளத்தை அதிகாரப்பூர்வமாகத் தொடங்கி வைத்தார். கூடியிருந்தோர் கரவொலி எழுப்பி வாழ்த்தினர்.

அதைத் தொடர்ந்து இணைந்தைய கால கட்டத்திற்கு ஏற்ப இணையம், சமூக வலைதளம், Electronic Media மூலம் எவ்வாறு விவிலியப் பணிசெய்ய முடியும் எனும் விவாதத்தைப் பணிக்குழுவின் மாநிலச் செயலர் தொடங்கி வைத்தார். அதையொட்டி பல கருத்துக்கள் பரிமாறப்பட்டன. அவற்றுள் சில:

செயலர் தந்தையர்கள் பங்குபெற உள்ள இக்காண்டாட்டத்தில் ஒவ்வொரு பங்கின் இயக்கத் தலைவர், செயலர், பொருளர் ஆகியோர் தவறாது அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

- அருட்தந்தை மார்ட்டின் ஜோஸ்

### இறையமூத்தல் பணிக்குழு

அன்புள்ள பங்குத்தந்தையரே, எதிர்வரும் சனவரி 2,3 ஆகிய நாட்களில் வந்து பாருங்கள் - இறையமூத்தல் முகாம் (4) ஆனது நடைபெற உள்ளது. 9 முதல் 12 முடிய பயிலும் மாணவர்களில் ஆர்வம் உள்ளோரையும், கல்லூரி பயிலுவோரின் ஆர்வம் உள்ளோரையும், பங்கேற்கச் செய்ய, உங்கப்படுத்த அன்புடன் கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

- அருட்தந்தை மார்ட்டின் ஜோஸ்



### குடும்பம் மற்றும் நலவாழ்வும் பணிக்குழு

மதுரை உயர்மறைமாவட்ட குடும்பம் மற்றும் நல்வாழ்வுப் பணிக்குழுவினரால் 20.12.2015 நூற்றிற்கும் மீண்டும் அன்று, 9-ஆவது ஆண்டு நவீன சுயவரமானது நடத்தப்பட்டது. மதுரை பல்நோக்கு சமூகப்பணி இயக்குநர் தந்தை, லாரன்ஸ் அவர்கள் திருப்பவி நிறைவேற்றினார். தொடர்ந்து அருள்பணி மைய இயக்குநர் தந்தை முனைவர் மதுரை ஆண்டும் அவர்கள் நிகழ்வு விளக்கவுரை கொடுத்து நிகழ்வினை தொடங்கி வைத்தார். இதில் மொத்தம் 120 வரண்கள் கலந்துகொண்டனர். பணிக்குழு செயலர் தந்தையுடன் இணைந்து அருட்தந்தையர்கள் மற்றும் பணிக்குழுவினர் ஆகியோர் இந்த நிகழ்வு சிறப்பான முறையில் நடைபெறுவதற்கு உறுதுணையாக இருந்தனர். அனைவருக்கும் நன்றி.

- அருட்தந்தை ஜோசப், செயலர்

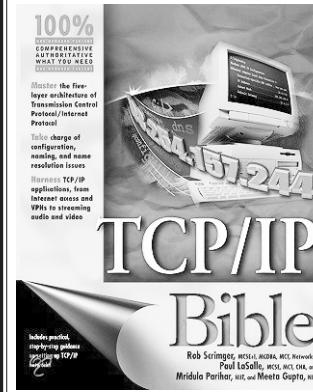
### ANBIAM MONTH



Every Year, month of January is specially meant for concentrating on revering and refreshing ANBIAMS in the parish. Handbook and wall posters have been already given to you in the priests meeting. Kindly make use of them to celebrate the event meaningfully. Since the themes revolve around the nurturing and protection of nature, this will be a good opportunity to take the values of bible easily even to non – Christians, who reside around the particular anbiam families.

- Fr. A. Arul, Secretary, Anbiam

### இணைய வழி விவிலிய கல்வி



தமிழக ஆயர் பேரவையின் விவிலியப் பணிக்குழுவின் மறைமாவட்டச் செயலர்கள் கூட்டம் திருச்சி சமூக சேவை மையத்தில் நவம்பர் 10, செவ்வாய்க் கிழமை நடைபெற்றது. இந்த கூட்டத்திற்கு தமிழக ஆயர் பேரவைபின் விவிலியப் பணிக்குழுவின் தலைவர் மேதகு ஆயர் செ. சூசைமாணிக்கம், சிவகங்கை மறைமாவட்ட ஆயர் தலைமை தாங்கினார்.

அருட்தந்தை அடைக்கலராஜ், ச.ச., இணைய வழி விவிலிய கல் வியின் அவசியத்தையும், அவசரத்தையும் முன்வைத்தார். மக்கள் அனைவருக்கும் பயன்படும் வகையில்

இத்திட்டம் இந்த நாளிலே தொடங்கப்படுவதாக முன்மொழிந்தார். இணையதளம் வழியாக விவிலியக் கல்வியைக் கற்றுக் கொள்பவர்களுக்குப் பேராசிரியர்கள் உதவியோடு, அனைத்தும் நடைபெறும் என்பதையும் தன் உரையில் கூறினார். தமிழிலும் ஆங்கிலத்திலும் விவிலியத்தைப் பற்றி படிக்க இந்த இணையத்தளம் ஒரு நல்ல வய்ப்பாக அமைகிறது. தன்னுடைய உரையிலே கடந்த ஆண்டு ஜான் மாதம் முதல் online radio-வில் கிறிஸ்தவ பக்திப்பாட்கள் மற்றும் விவிலியச் சிந்தனைகள் 24 மணி நேரமும் ஒலிபரப்பட்டுவதைத் தெரிவித்தார். ஏறக்குறைய 150 நாடுகளில் 60,000 பேருக்கு மேலாக பயன்பெறுவதை எடுத்துரைத்தார். ஒவ்வொரு நாளும் மூவாயிரத்துக்கும் மேலான மக்கள் பங்குபெறுவதை எடுத்துரைத்தார். இது ஒரு பெரிய ஆசி என்று அடிக்கோடிட்டார்.

இன்றிலிருந்து [biblestudy.arulvakku.com](http://biblestudy.arulvakku.com) அதிகாரப் பூர்வமாக நடைமுறைக்கு வருவதைக் குறித்து பெருமிதம் அடைகிறோம். [biblestudy.arulvakku.com](http://biblestudy.arulvakku.com) வழியாக ரூ.1000/- செலுத்தி இணைய வழி விவிலியக் கல்வியில் இணையலாம். பழைய மற்றும் புதிய ஏற்பாட்டு நால்களை விளக்க தமிழில் 22 பாடங்களும், ஆங்கிலத்தில் 24 பாடங்களும் உள்ளன. ஒரு பாடத்தைக் கற்றுக் கொள்ள ஒரு வாரம் முதல் ஒரு மாதம் வரை எடுத்துக் கொள்ளலாம். ஒவ்வொரு பாடத்தின் இறுதியிலும் இணையதளத்தின் வழியாக தேர்வானது நடத்தப்படும். அவருடைய இந்த முயற்சிக்கு அவையோர் அனைவரும் கரவொலி எழுப்பி பாராட்டைத் தெரிவித்தனர். இதைத் தொடர்ந்து ஆயர் அவர்கள் இந்த இணையத்தளத்தை அதிகாரப்பூர்வமாகத் தொடங்கி வைத்தார். கூடியிருந்தோர் கரவொலி எழுப்பி வாழ்த்தினர்.

அதைத் தொடர்ந்து இணைந்தைய கால கட்டத்திற்கு ஏற்ப இணையம், சமூக வலைதளம், Electronic Media மூலம் எவ்வாறு விவிலியப் பணிசெய்ய முடியும் எனும் விவாதத்தைப் பணிக்குழுவின் மாநிலச் செயலர் தொடங்கி வைத்தார். அதையொட்டி பல கருத்துக்கள் பரிமாறப்பட்டன. அவற்றுள் சில:

- \* கூட்டத்தினர் பல்வேறு மறைமாவட்டங்களில் இணையத்தளம் வழியாக விவிலிய அறிவு பரப்பப்படுவதை எடுத்துரைத்தனர்.
  - \* இவ்வாறு நடத்தப்படும் இணையத்தளங்களோடு [biblestudy.arulvakku.com](http://biblestudy.arulvakku.com) இணந்து நடத்தினால் இன்னும் அதிக பயன் அடையலாம் என்றக் கருத்தும் முன்வைக்கப்பட்டது.
  - \* ஆயர் அவர்கள் இளையோரையும் இந்த முயற்சியில் ஈடுபடுத்தினால் அதிக பயன் பெற வாய்ப்புண்டு என்பதையும் முன்வைத்தார்.
  - \* இணையத்தளம் வழியாக விவிலியப்போட்டிகளை (உ.தா /வினாடி வினா, கட்டுரைப் போட்டி, பாட்டுப்போட்டி, மன்பொட்டி) தொலைக்காட்சியில் நடத்துவதைப்போல, நடத்தினால் மக்களின் ஆர்வமும் பங்கேற்பாளர்களின் ஆர்வமும் கூடும். கேள்வ மாநிலத்தில் இணையத்தளம் வழியாக 6 இலட்சத்திற்கும் மேலானோர் விவிலிய அறிவு பெறுகிறார்கள் என்கிற கருத்தும் முன்வைக்கப்பட்டது.
  - \* ஜௌமனி நாட்டில்கூட இணையத்தளத்தின் வழியாக தமிழிலே விவிலிய அறிவு வளர்க்கப்படுவதும் முன்வைக்கப்பட்டது.
  - \* மாதா தொலைக்காட்சியோடு நமது இணையத்தளம் இணைந்துச் செயல்பட்டால் இன்னும் அதிக பயன்தரலாம் என்பதும் முன்வைக்கப்பட்டது.
  - \* அருள்பணி. மரியதாஸ், தூத்துக்குடி மறைமாவட்டம் அவர்கள் இணையத்தளத்திலே கைத்தேர்ந்தவராக இருப்பதால் அவரையும் இந்த புதிய முயற்சியில் இணைத்து முன்னேற்றும் காணலாம். அவர் அதற்கு மனம் உவந்து ஒப்புதல் அளித்தார்.
  - \* அருள்பணி. எல்பிள்ளடன் இந்த இணையத்தளத்தை பரவலாக்க டெமோ (Demo) மறையைக் கடைப்பிடிக்கலாம் என்றார்.
  - \* தமிழக விவிலியப் பணிக்குமுனின் செயலர் அருள்பணி. ஜான் பாப்டிஸ்ட் ஓவ்வொரு மறைமாவட்டத்திற்கும் 1500 துண்டிக்கை வழங்கப்படும் என்று கூறினார்.

அருள்பணி. எல்பின்ஸ்டன் செய்து வரும் விவிலியப் பணியை விளக்குப்படி ஆயர் அவர்கள் அவரை அழைத்தார். அருள்பணி. எல்பின்ஸ்டன் நாம் ஆற்றும் விவிலிய பணிகளைப் பற்றி விளக்கினார்.

കിരൈ കുറക്കുന്നതിന് സിന്റപ്പു യുപിലി ആണ്ടുന്ന് സിന്നനമ് . . .

இதில் ஒருவர் நின்றுகொண்டிருக்கிறார், மற்றவர் நிற்பவரின் தோன்மேல் கீடக்கிறார். முதலில், இந்த ஓவியத்தில் இயேசுவும், அவரின் தோளில் இருக்கும் ஓர் ஆடும் இருப்பதுபோல உள்ளது. ஆக, நல்ல ஆயன் இயேசு தன் கருணையால் தன் மந்தையை தன் தோளில் சுமக்கிறார் என்பது முதல் கருத்து. இரண்டாவதாக, இதில் நிற்பவர் கடவுளாகிய தந்தை. தோளில் கீட்பவர் ஆதாம். இதில் சீர்ப்பு என்னவென்றால் ஆதாமின் ஒரு கண்ணும், கடவுளின் ஒரு கண்ணும் இலைண்நது இரண்டு கண்களாக இல்லாமல் இரே கண்ணாக இருப்பது. ஆக, கடவுளின் கண்கள்போல் நமது கண்களும் இருந்தால் நாமும் கருணை உள்ளவர்களாக இருப்போம் என்பதே ஓவியம் சொல்லும் யடிவி ஆண்டுப் பாடம்.

Digitized by srujanika@gmail.com

مکالمہ:-

⑧ ମ୍ରଦଳ ଲାଗିଲେବାକୁ ପାଇଁ କହିଲୁ ଯତ୍ନରୁ

ပြန် သုတေသနများ

କ୍ଷେତ୍ରକାଳୀନ ଯୁଦ୍ଧ ପରିବାସ ଓ ଜୀବିତ ଅନୁଭବ ଏହି  
ପରିବାସକୁ ଆମିଲାଙ୍କ କାହାର ଅନୁଭବରେ ଉପରେ  
ଥିଲା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

**Mission Sunday Collection -**  
**A Comparative Picture as on 16/12/2015**

Church	2014	2015
Alangulam	2,000.00	2,717.00
Ammapatti	300.00	4,780.00
A. Nathampatti	5,500.00	6,000.00
Anjal Nagar	31,545.00	30,400.00
Anna Nagar	25,000.00	40,000.00
Aruppukottai	10,000.00	-
Ayrvathanallur	10,410.00	17,200.00
Bastin Nagar	21,000.00	1,00,000.00
Batlagundu	70,000.00	62,000.00
Bibikulam	48,000.00	55,000.00
Bodinayakanur	2,000.00	-
Chinnamanur	4,400.00	-
Christ Hall Seminary	30,866.00	-
Ellis Nagar	50,000.00	75,000.00
Gnanaolivupuram	1,30,000.00	1,30,000.00
Hanumanthanpatti	40,000.00	45,000.00
Holy Rosary Church	16,000.00	30,000.00
Iyyampalayam	4,501.00	6,300.00
J. A. College	17,000.00	-
Kadachanendal	65,000.00	90,000.00
Kadamalaikundu	4,500.00	5,000.00
Kalladipatti	10,200.00	12,000.00
Kariapatti	1,000.00	1,100.00
Karumathur	1,500.00	1,750.00
Kavirayapuram	3,000.00	2,170.00
Kottur	5,285.00	12,385.00
K.Pudur	1,10,000.00	1,15,000.00
Loudr Puram	1,769.00	-
Manalar	3,000.00	3,250.00
Mangalamkombu	2,500.00	3,050.00
Mangudi Meenatchiapuram	4,000.00	6,000.00
Matha Kovilpatti	3,500.00	2,500.00
Meenampatti	28,078.00	30,000.00
Melur	6,000.00	10,000.00
Michaelpalayam	10,000.00	50,050.00

Munjikkal	53,000.00	80,000.00
Nagamalai	18,000.00	18,250.00
Othyal	2,100.00	2,000.00
Palanganatham	74,000.00	1,00,000.00
Periyakulam	17,000.00	16,000.00
Perumalmalai	11,000.00	6,200.00
Railway Colony	12,000.00	35,000.00
Rajapalayam	29,513.00	15,000.00
Rayappanpatti	35,000.00	42,000.00
Rayapuram	5,200.00	4,500.00
R. R. Nagar	12,580.00	13,500.00
Sengole Nagar	43,000.00	-
Shenbaganur	15,000.00	55,518.00
Sillukkuvarpatti	15,000.00	-
Sivakasi	3,03,000.00	3,05,000.00
Srivilliputhur	1,26,665.00	-
St. Annes Convent, Mapalayam	2,500.00	-
St.Mary's Church	50,000.00	60,000.00
Sundaranatchiapuram	14,100.00	20,900.00
Theni	69,272.00	1,20,460.00
Thirumangalam	20,000.00	26,000.00
Thirunagar	15,000.00	25,000.00
Thummichinampatti	900.00	650.00
T.Sindalacherry	3,000.00	1,18,000.00
T.Vadipatti	30,000.00	14,800.00
Ugarthe Nagar	7,250.00	6,035.00
Usilampatti	15,100.00	13,740.00
Uthamapalayam	12,500.00	2,000.00
Virudunagar	72,000.00	74,000.00
W.Pudupatti	26,000.00	-
Y.Othakadai	6,300.00	12625.00
Achbishop's House Community	-	26,800.00
Holy Cross Convent, Pambarpuram	-	30,000.00
Nilakottai	-	8,150.00
Packiapuram	-	14,500.00
Pandian Nagar	-	3,040.00
Samayanallur	-	85,000.00
<b>Total</b>	<b>18,93,834</b>	<b>22,78,320</b>

### Holy Childhood - 2015

<b>Collection as on 24/11/2015</b>	<b>1,69,194.00</b>
Ugarthe Nagar	1300.00
	<hr/>
<b>Collection as on 16/12/2015</b>	<b>1,70,494.00</b>

### Vocation Sunday Collection - 2015

<b>Collection as on 24/11/2015</b>	<b>87,157.00</b>
Gnanaolivupuram	3,000.00
Ugarthe Nagar	1,400.00
	<hr/>
<b>Collection as on 16/12/2015</b>	<b>91,557.00</b>

### St. Peter's Pence - 2015

<b>Collection as on 24/11/2015</b>	<b>79,057.00</b>
Meenampatti	2,615.00
Ugarthe Nagar	1,550.00
Lourdupuram	500.00
Shenbaganur	500.00
	<hr/>
<b>Collection as on 16/12/2015</b>	<b>84,222.00</b>

### Prison Ministry

<b>Collection as on 24/11/2015</b>	<b>80,393.00</b>
Gnanaolivupuram	3,000.00
Michaelpalayam	2,200.00
Ugarthe Nagar	1,435.00
Meenampatti	1,000.00
Shenbaganur	500.00
Lourdupuram	500.00
	<hr/>
<b>Collection as on 16/12/2015</b>	<b>89,028.00</b>

### Bible Sunday

<b>Collection as on 24/11/2015</b>	<b>83,660.00</b>
Gnanaolivupuram	3,000.00
Michaelpalayam	2,300.00
Meenampatti	2,120.00
Kadachanendal	2,000.00
Thirunagar	2,000.00
Nagamalai	1,800.00
Ugarthe Nagar	1,560.00
Rajapalayam	1,000.00
Pandian Nagar	550.00
Lourdupuram	500.00
Shenbaganur	500.00
Othyal	200.00
	<hr/>
<b>Collection as on 16/12/2015</b>	<b>1,01,190.00</b>

### Mission Sunday - 2015

<b>Collection as on 24/11/2015</b>	<b>16,61,902.00</b>
K. Pudur	1,15,000.00
Kadachanendal	90,000.00
Munjikkal	80,000.00
Shenbaganur	55,518.00
Michaelpalayam	50,050.00
Rayappanpatti	42,000.00
Anna Nagar	40,000.00
Meenampatti	30,000.00
Archbishop's House Community	26,800.00
Thirunagar	25,000.00
Nagamalai	18,250.00
Y. Othakadai	12,625.00
Perumalmalai	6,200.00
Ugarthe Nagar	6,035.00
Holy Cross Convent, Pambarpuram	5,000.00
Kadamalaikundu	5,000.00
Manalar	3,250.00
Pandian Nagar	3,040.00
Othyal	2,000.00
Thummichinampatti	650.00
	<hr/>
<b>Collection as on 16/12/2015</b>	<b>22,78,320.00</b>

### African Mission

<b>Collection as on 24/11/2015</b>	<b>28,800.00</b>
Anjal Nagar	7,252.00
Meenampatti	2,915.00
Sundaranatchiapuram	2,500.00
Theni	2,500.00
Thirunagar	2,000.00
Bibikulam	2,000.00
Ugarthe Nagar	1,620.00
Kadachanendal	1,500.00
Rajapalayam	1,000.00
Pandian Nagar	530.00
Shenbaganur	500.00
Lourdupuram	500.00
Melur	500.00
Matha Kovilpatti	400.00
Nilakottai	400.00
Othyal	300.00
<b>Collection as on 16/12/2015</b>	<b>55,217.00</b>

### Communication Day

<b>Collection as on 24/11/2015</b>	<b>37,100.00</b>
St. Mary's Church	3,000.00
Theni	2,300.00
Kadachanendal	2,000.00
Thirunagar	2,000.00
Ugarthe Nagar	1,530.00
Nagamalai	1,500.00
Sundaranatchiapuram	1,500.00
Thirumangalam	1,500.00
Meenampatti	1,000.00
Rajapalayam	1,000.00
Perumalmalai	745.00
Pandian Nagar	520.00
Lourdupuram	500.00
Shenbaganur	500.00

Matha Kovilpatti  
Othyal

300.00  
200.00

**Collection as on 16/12/2015**

**57,195.00**

### Peter the Apostle

<b>Collection as on 24/11/2015</b>	<b>16,030.00</b>
Anjal Nagar	6980.00
Theni	3,200.00
Meenampatti	2,510.00
Batlagundu	2,000.00
Bibikulam	2,000.00
Thirumangalam	2,000.00
Thirunagar	2,000.00
Kadachanendal	1,500.00
Sundaranatchiapuram	1,500.00
Ugarthe Nagar	1,480.00
Nagamalai	1,200.00
Rajapalayam	1,000.00
Y. Othakadai	913.00
Perumalmalai	618.00
Pandian Nagar	510.00
Lourdupuram	500.00
Melur	500.00
Shenbaganur	500.00
Nilakottai	300.00
Mathakovilpatti	300.00

**Collection as on 16/12/2015**

**47,541.00**

### Mass Received From Parishes

Anna Nagar(300 Nos)	30,000.00
Ayravathanallur (158 Nos)	7,900.00
Bibikulam ( 150 Nos)	7,500.00

**Collection as on 16/12/2015**

**45,400.00**

### KANI (Seminarians Fund )

CIC Generalate, Madurai	15,000.00
Parishnors, Rajapalayam	11,500.00
Mr. Belavendran, Kariapatti	10,000.00
S.U.M. Hr. Sec. School, Rayappanpatti	10,000.00
Fr. Parish Priest, T. Saveriyarpuram, Tuticorin	10,000.00
Fr. John, Rector, Karumathur	10,000.00
Fr. Parish Priest, Munjikkal	10,000.00
CIC Provincialate	10,000.00
Parishnors, Melakoilpatty, Batlagundu	6,500.00
Fr. Parish Priest, Karumathur	6,000.00
Daughters of St. Mary of Leuca	5,000.00
Fr. Parish Priest, Ramayanpatty	5,000.00
Mr. Silubai & Family	5,000.00
Sr. Headmistress, Nirmala Girls Hr. Sec. School	5,000.00
Fr. Parish Priest, Anna Nagar	5,000.00
SMI Convent, Anjal Nagar	5,000.00
Parishnors, Perunkudi	5,000.00
Kovai Presentation Sisters, Nagamalai Pudukottai	5,000.00
Fr. Parish Priest, Y. Othakkadai	4,000.00
Fr. Parish Priest, Rajapalayam	3,000.00
Mr. Ignacimuthu - Avila Teresa Family, Rajapalayam	3,000.00
Parishnors, T. Saveriyarpuram, Tuticorin	2,740.00
Fr. Arockia Selvam MSFS, Virudhunagar	2,000.00
Mr. Sahayaraj & Sujatha, Nagamalai	1,000.00
Mr. Thiyagarajan & Gnana Amali Family, Rajapalayam	1,000.00
Fr. Parish Priest, Ayravathanallur (bination)	200.00
Fr. Parish Priest, Perumalmalai (bination)	100.00

**Collection as on 16/12/2015**

**1,10,040.00**

### Opus

Sivakasi	10,100.00
Bastian Nagar	5,000.00
Bibikulam	3,400.00
Hanumanthanpatty	3,100.00
Rosary Church	3,000.00
Kathakinaru	2,500.00
Railway Colony	2,500.00

Thirumangalam	2,500.00
Packiapuram	2,120.00
Batlagundu	2,000.00
Ugarthe Nagar	1,525.00
Meenampatti	1,000.00
Rajapalayam	1,000.00
Ammappatti	610.00
Pandian Nagar	520.00
Melur	500.00
Lourdupuram	500.00
Nilakottai	300.00
Mathankovilpatti	300.00
Kavirayapuram	150.00

**Collection as on 16/12/2015**

**42,625**

### Chennai Rain Relief Mission

CRI Madurai City Unit	1,50,000.00
Fr. Headmaster, St. Britto School, Madurai	1,06,000.00
Fr. Parish Priest, Bastian Nagar	61,000.00
Fr. Parish Priest, Sivakasi	60,000.00
Fr. Correspondent, St. Britto School, Madurai	55,000.00
Fr. Parish Priest, Vadipatti	50,000.00
Fr. Parish Priest, Anjal Nagar	40,410.00
Sr. Superior, Leuca Convent, Moontrumavadi	39,935.00
CRI Theni Unit, Rayappanpati	35,000.00
Fr. Parish Priest, Hanumanthanpatty	33,500.00
Fr. Parish Priest, Royappanpatti	33,000.00
Fr. Parish Priest, Periyakulam	30,500.00
Fr. Parish Priest, Thirunagar	30,000.00
Annai Velankanni Mtri.Hr.Sec.School. Batlagundu	29,000.00
Fr. Parish Priest, Anna nagar	28,450.00
Fr. Parish Priest, Virudhunagar	25,000.00
Fr. Parish Priest, Theni	25,000.00
Fr. Parish Priest, Minjikkal	25,000.00
Fr. Parish Priest, Gnanaolivupuram	20,000.00
Fr. Parish Priest. St. Mary's Church	20,000.00
Fr. Parish Priest, Bibikulam	20,000.00
Fr. Parish Priest, Melur	20,000.00

Fr. Parish Priest, Meenampatti	20,000.00
Fr. Rector, Chirst Hall Seminary, Karumathur	18,500.00
Fr. Parish Priest, Ellis Nagar	17,500.00
Fr. Parish Priest, Kathakinaru	16,000.00
Fr. Parish Priest, Iravathanallur	15,700.00
St. Mary's R.C. Primary School	13,000.00
Fr. Parish Priest, Thiruthangal	11,300.00
MSFS Fathers, Pandian Nagar	11,200.00
Fr. Parish Priest, Sindalacherry	11,100.00
Fr. Parish Priest, Perumalmalai	11,000.00
Fr. Parish Priest, R.R. Nagar	10,600.00
Fr. Parish Priest, Railway Colony	10,000.00
Fr. Parish Priest, Virudhunagar	10,000.00
Fr. Correspondent R.C.M.S& P.S. Rosary	10,000.00
Fr. Parish Priest, Packiapuram	9,500.00
Fr. Parish Priest, Usilampatti	8,063.00
Fr. Parish Priest, Ugarthe Nagar	7,200.00
Fr. Parish Priest, Manalar	7,000.00
Fr. Parish Priest, Michaelpalayam	6,450.00
Fr. Parish Priest, Silukkuvarpatti	6,210.00
CRI Batlagundu Unit	6,000.00
Fr. Parish Priest, Thirumangalam	6,000.00
Fr. Parish Priest, Uthamapalayam	6,000.00
Fr. Parish Priest, Batlagundu	5,200.00
Fr. Parish Priest, Pandian Nagar	5,050.00
Fr. Parish Priest, Rosary Church	5,000.00
Fr. Parish Priest, Shenbaganur	4,245.00
Fr. Parish Priest, Iyampalayam	4,050.00
Fr. Parish Priest, Royapuram	4,000.00
Fr. Parish Priest, Rajapalayam	4,000.00
Fr. Parish Priest, Othyal	3,500.00
Fr. Parish Priest, Nilakkottai	3,280.00
Fr. Parish Priest, Ammapatti	3,096.00
Fr. Parish Priest, Mangalamkombu	3,055.00
Fr. Parish Priest, Alangulam	3,000.00
Fr. Parish Priest, Y. Othakadai	2,979.00
Fr. Parish Priest, Ayan Nathampatti	2,500.00
Fr. Parish Priest, Kariapatti	2,500.00
Fr. Parish Priest, Kottur	2,200.00

Fr. Parish Priest, Aruppukottai	2,000.00
Fr. Parish Priest, Lourdupuram	2,000.00
Fr. Parish Priest, Kadamalaikundu	2,000.00
Fr. Parish Priest, Karumathur	2,000.00
Fr. Parish Priest, Mathankovilpatty	2,000.00
Montfort Brothers, Sattur	2,000.00
Holy Cross Sisters, Sulakarai	2,000.00
Carmel Fathers (OCD), Thummuchinampatti	2,000.00
Fr. Parish Priest, Kavirayapuram	1,200.00
Fr. Parish Priest, Thummuchinampatti	1,120.00
Fr. Tharsius MSFS, Othyal	1,000.00
SMMI, Sisters, Othyal	1,000.00
CIC Sisters, Aruppukottai	1,000.00
JHJM Sisters, R.R.Nagar	500.00
CIC Sisters, Virudhunagar	300.00

Collection as on 16/12/2015

**12,66,093****Adoration Sunday****January**

03	Nilakkottai	07
10	Samayanallur	14
17	Aruppukottai	21
24	Kariapatti	28
31	Ellis Nagar	

**February**

Railway Colony
Sattur
Silukkuvarpatti
Rajapalayam

**Necrology**

Fr. Alexis Diamond Raj	on	01.01.1997
Fr. Savarimuthu V.A.	on	08.01.1982
Fr. Ignatius I.	on	08.01.1986
Fr. Balthasar A.	on	16.01.1986
Archbishop Justin Diraviam	on	25.01.1991
Fr. Peter Roy	on	29.01.1964

**Mission Sunday Collection -**  
**A Comparative Picture as on 16/12/2015**

Church	2014	2015
Alangulam	2,000.00	2,717.00
Ammapatti	300.00	4,780.00
A. Nathampatti	5,500.00	6,000.00
Anjal Nagar	31,545.00	30,400.00
Anna Nagar	25,000.00	40,000.00
Aruppukottai	10,000.00	-
Ayrvathanallur	10,410.00	17,200.00
Bastin Nagar	21,000.00	1,00,000.00
Batlagundu	70,000.00	62,000.00
Bibikulam	48,000.00	55,000.00
Bodinayakanur	2,000.00	-
Chinnamanur	4,400.00	-
Christ Hall Seminary	30,866.00	-
Ellis Nagar	50,000.00	75,000.00
Gnanaolivupuram	1,30,000.00	1,30,000.00
Hanumanthanpatti	40,000.00	45,000.00
Holy Rosary Church	16,000.00	30,000.00
Iyyampalayam	4,501.00	6,300.00
J. A. College	17,000.00	-
Kadachanendal	65,000.00	90,000.00
Kadamalaikundu	4,500.00	5,000.00
Kalladipatti	10,200.00	12,000.00
Kariapatti	1,000.00	1,100.00
Karumathur	1,500.00	1,750.00
Kavirayapuram	3,000.00	2,170.00
Kottur	5,285.00	12,385.00
K.Pudur	1,10,000.00	1,15,000.00
Loudr Puram	1,769.00	-
Manalar	3,000.00	3,250.00
Mangalamkombu	2,500.00	3,050.00
Mangudi Meenatchiapuram	4,000.00	6,000.00
Matha Kovilpatti	3,500.00	2,500.00
Meenampatti	28,078.00	30,000.00
Melur	6,000.00	10,000.00
Michaelpalayam	10,000.00	50,050.00

Munjikkal	53,000.00	80,000.00
Nagamalai	18,000.00	18,250.00
Othyal	2,100.00	2,000.00
Palanganatham	74,000.00	1,00,000.00
Periyakulam	17,000.00	16,000.00
Perumalmalai	11,000.00	6,200.00
Railway Colony	12,000.00	35,000.00
Rajapalayam	29,513.00	15,000.00
Rayappanpatti	35,000.00	42,000.00
Rayapuram	5,200.00	4,500.00
R. R. Nagar	12,580.00	13,500.00
Sengole Nagar	43,000.00	-
Shenbaganur	15,000.00	55,518.00
Sillukkuvarpatti	15,000.00	-
Sivakasi	3,03,000.00	3,05,000.00
Srivilliputhur	1,26,665.00	-
St. Annes Convent, Mapalayam	2,500.00	-
St.Mary's Church	50,000.00	60,000.00
Sundaranatchiapuram	14,100.00	20,900.00
Theni	69,272.00	1,20,460.00
Thirumangalam	20,000.00	26,000.00
Thirunagar	15,000.00	25,000.00
Thummichinampatti	900.00	650.00
T.Sindalacherry	3,000.00	1,18,000.00
T.Vadipatti	30,000.00	14,800.00
Ugarthe Nagar	7,250.00	6,035.00
Usilampatti	15,100.00	13,740.00
Uthamapalayam	12,500.00	2,000.00
Virudunagar	72,000.00	74,000.00
W.Pudupatti	26,000.00	-
Y.Othakadai	6,300.00	12625.00
Achbishop's House Community	-	26,800.00
Holy Cross Convent, Pambarpuram	-	30,000.00
Nilakottai	-	8,150.00
Packiapuram	-	14,500.00
Pandian Nagar	-	3,040.00
Samayanallur	-	85,000.00
<b>Total</b>	<b>18,93,834</b>	<b>22,78,320</b>

### Holy Childhood - 2015

<b>Collection as on 24/11/2015</b>	<b>1,69,194.00</b>
Ugarthe Nagar	1300.00
	<hr/>
<b>Collection as on 16/12/2015</b>	<b>1,70,494.00</b>

### Vocation Sunday Collection - 2015

<b>Collection as on 24/11/2015</b>	<b>87,157.00</b>
Gnanaolivupuram	3,000.00
Ugarthe Nagar	1,400.00
	<hr/>
<b>Collection as on 16/12/2015</b>	<b>91,557.00</b>

### St. Peter's Pence - 2015

<b>Collection as on 24/11/2015</b>	<b>79,057.00</b>
Meenampatti	2,615.00
Ugarthe Nagar	1,550.00
Lourdupuram	500.00
Shenbaganur	500.00
	<hr/>
<b>Collection as on 16/12/2015</b>	<b>84,222.00</b>

### Prison Ministry

<b>Collection as on 24/11/2015</b>	<b>80,393.00</b>
Gnanaolivupuram	3,000.00
Michaelpalayam	2,200.00
Ugarthe Nagar	1,435.00
Meenampatti	1,000.00
Shenbaganur	500.00
Lourdupuram	500.00
	<hr/>
<b>Collection as on 16/12/2015</b>	<b>89,028.00</b>

### Bible Sunday

<b>Collection as on 24/11/2015</b>	<b>83,660.00</b>
Gnanaolivupuram	3,000.00
Michaelpalayam	2,300.00
Meenampatti	2,120.00
Kadachanendal	2,000.00
Thirunagar	2,000.00
Nagamalai	1,800.00
Ugarthe Nagar	1,560.00
Rajapalayam	1,000.00
Pandian Nagar	550.00
Lourdupuram	500.00
Shenbaganur	500.00
Othyal	200.00
	<hr/>
<b>Collection as on 16/12/2015</b>	<b>1,01,190.00</b>

### Mission Sunday - 2015

<b>Collection as on 24/11/2015</b>	<b>16,61,902.00</b>
K. Pudur	1,15,000.00
Kadachanendal	90,000.00
Munjikkal	80,000.00
Shenbaganur	55,518.00
Michaelpalayam	50,050.00
Rayappanpatti	42,000.00
Anna Nagar	40,000.00
Meenampatti	30,000.00
Archbishop's House Community	26,800.00
Thirunagar	25,000.00
Nagamalai	18,250.00
Y. Othakadai	12,625.00
Perumalmalai	6,200.00
Ugarthe Nagar	6,035.00
Holy Cross Convent, Pambarpuram	5,000.00
Kadamalaikundu	5,000.00
Manalar	3,250.00
Pandian Nagar	3,040.00
Othyal	2,000.00
Thummichinampatti	650.00
	<hr/>
<b>Collection as on 16/12/2015</b>	<b>22,78,320.00</b>

### African Mission

<b>Collection as on 24/11/2015</b>	<b>28,800.00</b>
Anjal Nagar	7,252.00
Meenampatti	2,915.00
Sundaranatchiapuram	2,500.00
Theni	2,500.00
Thirunagar	2,000.00
Bibikulam	2,000.00
Ugarthe Nagar	1,620.00
Kadachanendal	1,500.00
Rajapalayam	1,000.00
Pandian Nagar	530.00
Shenbaganur	500.00
Lourdupuram	500.00
Melur	500.00
Matha Kovilpatti	400.00
Nilakottai	400.00
Othyal	300.00
<b>Collection as on 16/12/2015</b>	<b>55,217.00</b>

### Communication Day

<b>Collection as on 24/11/2015</b>	<b>37,100.00</b>
St. Mary's Church	3,000.00
Theni	2,300.00
Kadachanendal	2,000.00
Thirunagar	2,000.00
Ugarthe Nagar	1,530.00
Nagamalai	1,500.00
Sundaranatchiapuram	1,500.00
Thirumangalam	1,500.00
Meenampatti	1,000.00
Rajapalayam	1,000.00
Perumalmalai	745.00
Pandian Nagar	520.00
Lourdupuram	500.00
Shenbaganur	500.00

Matha Kovilpatti  
Othyal

300.00  
200.00

**Collection as on 16/12/2015**

**57,195.00**

### Peter the Apostle

<b>Collection as on 24/11/2015</b>	<b>16,030.00</b>
Anjal Nagar	6980.00
Theni	3,200.00
Meenampatti	2,510.00
Batlagundu	2,000.00
Bibikulam	2,000.00
Thirumangalam	2,000.00
Thirunagar	2,000.00
Kadachanendal	1,500.00
Sundaranatchiapuram	1,500.00
Ugarthe Nagar	1,480.00
Nagamalai	1,200.00
Rajapalayam	1,000.00
Y. Othakadai	913.00
Perumalmalai	618.00
Pandian Nagar	510.00
Lourdupuram	500.00
Melur	500.00
Shenbaganur	500.00
Nilakottai	300.00
Mathakovilpatti	300.00

**Collection as on 16/12/2015**

**47,541.00**

### Mass Received From Parishes

Anna Nagar(300 Nos)	30,000.00
Ayravathanallur (158 Nos)	7,900.00
Bibikulam ( 150 Nos)	7,500.00

**Collection as on 16/12/2015**

**45,400.00**

### KANI (Seminarians Fund )

CIC Generalate, Madurai	15,000.00
Parishnors, Rajapalayam	11,500.00
Mr. Belavendran, Kariapatti	10,000.00
S.U.M. Hr. Sec. School, Rayappanpatti	10,000.00
Fr. Parish Priest, T. Saveriyarpuram, Tuticorin	10,000.00
Fr. John, Rector, Karumathur	10,000.00
Fr. Parish Priest, Munjikkal	10,000.00
CIC Provincialate	10,000.00
Parishnors, Melakoilpatty, Batlagundu	6,500.00
Fr. Parish Priest, Karumathur	6,000.00
Daughters of St. Mary of Leuca	5,000.00
Fr. Parish Priest, Ramayanpatty	5,000.00
Mr. Silubai & Family	5,000.00
Sr. Headmistress, Nirmala Girls Hr. Sec. School	5,000.00
Fr. Parish Priest, Anna Nagar	5,000.00
SMI Convent, Anjal Nagar	5,000.00
Parishnors, Perunkudi	5,000.00
Kovai Presentation Sisters, Nagamalai Pudukottai	5,000.00
Fr. Parish Priest, Y. Othakkadai	4,000.00
Fr. Parish Priest, Rajapalayam	3,000.00
Mr. Ignacimuthu - Avila Teresa Family, Rajapalayam	3,000.00
Parishnors, T. Saveriyarpuram, Tuticorin	2,740.00
Fr. Arockia Selvam MSFS, Virudhunagar	2,000.00
Mr. Sahayaraj & Sujatha, Nagamalai	1,000.00
Mr. Thiyagarajan & Gnana Amali Family, Rajapalayam	1,000.00
Fr. Parish Priest, Ayravathanallur (bination)	200.00
Fr. Parish Priest, Perumalmalai (bination)	100.00

**Collection as on 16/12/2015**

**1,10,040.00**

### Opus

Sivakasi	10,100.00
Bastian Nagar	5,000.00
Bibikulam	3,400.00
Hanumanthanpatty	3,100.00
Rosary Church	3,000.00
Kathakinaru	2,500.00
Railway Colony	2,500.00

Thirumangalam	2,500.00
Packiapuram	2,120.00
Batlagundu	2,000.00
Ugarthe Nagar	1,525.00
Meenampatti	1,000.00
Rajapalayam	1,000.00
Ammappatti	610.00
Pandian Nagar	520.00
Melur	500.00
Lourdupuram	500.00
Nilakottai	300.00
Mathankovilpatti	300.00
Kavirayapuram	150.00

**Collection as on 16/12/2015**

**42,625**

### Chennai Rain Relief Mission

CRI Madurai City Unit	1,50,000.00
Fr. Headmaster, St. Britto School, Madurai	1,06,000.00
Fr. Parish Priest, Bastian Nagar	61,000.00
Fr. Parish Priest, Sivakasi	60,000.00
Fr. Correspondent, St. Britto School, Madurai	55,000.00
Fr. Parish Priest, Vadipatti	50,000.00
Fr. Parish Priest, Anjal Nagar	40,410.00
Sr. Superior, Leuca Convent, Moontrumavadi	39,935.00
CRI Theni Unit, Rayappanpati	35,000.00
Fr. Parish Priest, Hanumanthanpatty	33,500.00
Fr. Parish Priest, Royappanpatti	33,000.00
Fr. Parish Priest, Periyakulam	30,500.00
Fr. Parish Priest, Thirunagar	30,000.00
Annai Velankanni Mtri.Hr.Sec.School. Batlagundu	29,000.00
Fr. Parish Priest, Anna nagar	28,450.00
Fr. Parish Priest, Virudhunagar	25,000.00
Fr. Parish Priest, Theni	25,000.00
Fr. Parish Priest, Minjikkal	25,000.00
Fr. Parish Priest, Gnanaolivupuram	20,000.00
Fr. Parish Priest. St. Mary's Church	20,000.00
Fr. Parish Priest, Bibikulam	20,000.00
Fr. Parish Priest, Melur	20,000.00

Fr. Parish Priest, Meenampatti	20,000.00
Fr. Rector, Chirst Hall Seminary, Karumathur	18,500.00
Fr. Parish Priest, Ellis Nagar	17,500.00
Fr. Parish Priest, Kathakinaru	16,000.00
Fr. Parish Priest, Iravathanallur	15,700.00
St. Mary's R.C. Primary School	13,000.00
Fr. Parish Priest, Thiruthangal	11,300.00
MSFS Fathers, Pandian Nagar	11,200.00
Fr. Parish Priest, Sindalacherry	11,100.00
Fr. Parish Priest, Perumalmalai	11,000.00
Fr. Parish Priest, R.R. Nagar	10,600.00
Fr. Parish Priest, Railway Colony	10,000.00
Fr. Parish Priest, Virudhunagar	10,000.00
Fr. Correspondent R.C.M.S& P.S. Rosary	10,000.00
Fr. Parish Priest, Packiapuram	9,500.00
Fr. Parish Priest, Usilampatti	8,063.00
Fr. Parish Priest, Ugarthe Nagar	7,200.00
Fr. Parish Priest, Manalar	7,000.00
Fr. Parish Priest, Michaelpalayam	6,450.00
Fr. Parish Priest, Silukkuvarpatti	6,210.00
CRI Batlagundu Unit	6,000.00
Fr. Parish Priest, Thirumangalam	6,000.00
Fr. Parish Priest, Uthamapalayam	6,000.00
Fr. Parish Priest, Batlagundu	5,200.00
Fr. Parish Priest, Pandian Nagar	5,050.00
Fr. Parish Priest, Rosary Church	5,000.00
Fr. Parish Priest, Shenbaganur	4,245.00
Fr. Parish Priest, Iyampalayam	4,050.00
Fr. Parish Priest, Royapuram	4,000.00
Fr. Parish Priest, Rajapalayam	4,000.00
Fr. Parish Priest, Othyal	3,500.00
Fr. Parish Priest, Nilakkottai	3,280.00
Fr. Parish Priest, Ammapatti	3,096.00
Fr. Parish Priest, Mangalamkombu	3,055.00
Fr. Parish Priest, Alangulam	3,000.00
Fr. Parish Priest, Y. Othakadai	2,979.00
Fr. Parish Priest, Ayan Nathampatti	2,500.00
Fr. Parish Priest, Kariapatti	2,500.00
Fr. Parish Priest, Kottur	2,200.00

Fr. Parish Priest, Aruppukottai	2,000.00
Fr. Parish Priest, Lourdupuram	2,000.00
Fr. Parish Priest, Kadamalaikundu	2,000.00
Fr. Parish Priest, Karumathur	2,000.00
Fr. Parish Priest, Mathankovilpatty	2,000.00
Montfort Brothers, Sattur	2,000.00
Holy Cross Sisters, Sulakarai	2,000.00
Carmel Fathers (OCD), Thummuchinampatti	2,000.00
Fr. Parish Priest, Kavirayapuram	1,200.00
Fr. Parish Priest, Thummuchinampatti	1,120.00
Fr. Tharsius MSFS, Othyal	1,000.00
SMMI, Sisters, Othyal	1,000.00
CIC Sisters, Aruppukottai	1,000.00
JHJM Sisters, R.R.Nagar	500.00
CIC Sisters, Virudhunagar	300.00

Collection as on 16/12/2015

**12,66,093****Adoration Sunday****January**

- 03 Nilakkottai  
10 Samayanallur  
17 Aruppukottai  
24 Kariapatti  
31 Ellis Nagar

**February**

- 07 Railway Colony  
14 Sattur  
21 Silukkuvarpatti  
28 Rajapalayam

**Necrology**

Fr. Alexis Diamond Raj	on	01.01.1997
Fr. Savarimuthu V.A.	on	08.01.1982
Fr. Ignatius I.	on	08.01.1986
Fr. Balthasar A.	on	16.01.1986
Archbishop Justin Diraviam	on	25.01.1991
Fr. Peter Roy	on	29.01.1964

